Maart 14, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta
15 aña

KvK ta contribui pa trece claridad y haya mas opinion encuanto e ROP:

Empresarionan ta hopi preocupa



Pagina 2

Gobierno culpabel cu Aruba ta riba lista preto di UE

Pagina 3



Minister Xiomara:

Gobierno di Aruba no por influencia e subida of bahada di prijs di combustibel

Pagina 4

KvK ta contribui pa trece claridad y haya mas opinion encuanto e ROP:

Empresarionan a mustra di ta hopi preocupa

Esaki a keda manifesta durante Townhall Meeting di KvK





DIAMARS 12 di maart ultimo den un auditorio completamente yen, Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) a organisa su Town Hall Meeting riba e topico di ROP. KvK a keda hopi satisfecho cu e gran presencia mirando cu esaki ta indicacion cu e concepto di ROP tin hopi aspecto cu mester mas claridad of cu pueblo no ta di acuerdo cune.

KvK su intencion p'e evento no ta pa duna un presentacion of duna comentario riba e concepto ROP, pero pa scucha y tuma nota di tur e opinionnan di esnan presente.
KvK tin un carta di zienswijze caba den preparacion, y lo inclui e puntonan cu resalta durante e Town Hall Meeting den su carta.
KvK kier gradici tur esnan presente pa comparti nan pensamento y di e forma aki expresa e preocupacionnan cu ta reina den pueblo y en particular e comerciante encuanto e concepto ROP.

Sr. Kawish Misier, Presidente di KvK a habri e anochi cu un introduccion cortico encuanto e ROP. El a elabora kico KvK a haci te cu awor encuanto e concepto ROP y a splica cu e intencion di e Town Hall Meeting ta pa KvK por haya mas informacion riba e punto di bista di comerciante chikito, mediano y grandi, propietario y pueblo en general.
KvK no a organisa e evento pa trece su puntonan dilanti cu lo bay hinca den e carta di zienswijze di KvK, pero pa scucha y evalua e puntonan cu ta wordo treci dilanti durante e anochi y agrega esakinan na loke KvK tin caba pa duna esaki un base mas solido y substancia cu informacion actual.

KvK a brinda e oportunidad pa nan expresa nan puntonan den un forma habri y pa bin cu sugerencia con pa mehora e concepto ROP.

PUNTONAN REMARCABEL DI E TOWN HALL MEETING RIBA E ROP
E punto cu mas a resalta t'e preocupacion cu ta reina den comunidad riba e forma con e proceso ta cana. Hopi ta sinti cu nan no ta wordo scucha of tuma na serio.
E ta alarmante cu ora di busca informacion encuanto e ROP no ta haya asistencia adecuado di e instancia concerni.
A wordo splica cu ta comosifuera e plan ta wordo impone sin consulta e comunidad cu ta biba den cada bario y districto rond Aruba.
Tambe a haya keho cu na momento hende bishita oficina di DIP durante e periodo di inzage no ta haya informacion of ayudo pa aclarea puntonan di e ROP.
Varios hende a aserca DIP pa por confirma si nan tereno ta cay den un zona particular, pero p'e informacion aki nunca por a haya un empleado di DIP pa brinda servicio. E mapanan ofreci no ta suficientemente detaya.

Un otro punto di preocupacion interesante ta cu nunca a sali na cla cu a haci un analisis di loke a sosode desde e ROP anterior di 2009 te cu awor cu nos ta n'e punto di desaroya un ROP nobo 10 aña despues. Pueblo kier sa cuanto violacion riba e ROP 2009 a tuma lugar, cuanto ontheffing a wordo otorga y ki conseho of evaluacion si a wordo efectua di parti di Algemene Rekenkamer entre otro encuanto e ROP anterior.
E pregunta cardinal cu pueblo kier contesta riba dje ta: A base di ki dato, criteria y otro cifranan statistico a desaroya e ROP nobo aki?
Fuera di tur esaki e comerciante y pueblo presente a puntra pakico KvK no ta den e Raad Ruimtelijk Ontwikkeling (RRO) p'asina representa tambe tur e 17 mil companianan cu tin registra na Aruba. Hopi ta mira KvK como nan representante y nan voz pa trece nan preocupacionnan dilanti cerca Gobierno.

Diabierna awor dia 15 di maart 2019 ta fecha final di entrega carta pa zienswijze. Mirando e preocupacion cu ta existi, pueblo ta opina cu mester duna e oportunidad pa tin claridad riba nan preocupacion mirando cu e ROP lo tin un duracion di 10 aña y esun anterior no tabatin un ROPv cu ta haci cu no tin reglanan ni leynan na cua mester tene na nan pa proteccion di naturalesa por ehempel.
P'e motibo aki tambe tur presente unanimamente ta opina cu nan ta desea di mira cu e fecha wordo posponi cu suficiente tempo mas y duna mas tempo mirando e impacto cu e ROP tin p'e siguiente decada.
KvK lo inclui puntonan treci dilanti den su carta di zienswijze y lo entrega esaki conforme e pasonan na cua e procedura ta describi. Lo bay inclui e peticion y e ta keda na Gobierno di Aruba pa tuma decision na bienestar di e comunidad di Aruba.
Pa mas informacion por tuma contacto via secretariat@arubachamber.com of yama na 582-1120 ext. 41/26.

Gobierno culpabel cu Aruba ta riba lista preto di UE

ESAKI ta un expresion cu a wordo haci door di Secretario di Estado pa Asuntonan di Finanza mr. Snel y cu mester ta bon cla pa tur hende aki na Aruba tambe.
E noticia cu a yega Aruba diamars mainta di e blacklist traha den e reunion di Ministernan di Finanza di Union Europeo ta algo cu por a spera y e comentarionan cu AWEMainta a scucha e dia ey tabata si esey no ta e motibo cu e Minister di Finanza a dicidi di bula bay New York.

E tema aki tabata riba agenda y Gobierno di Aruba tabata sa cu no a cumpli pa adapta e leynan. Pasobra nan a wordo adverti door di e Secretario di Estado, kende na mesun momento a bisa cu no por bini cu "smoesje politico" (red: manera culpa di Gobierno anterior), pasobra ta husga a base di hechonan concreto.
Gobierno aki a sinta na november, 2017, pues un aña y 4 luna pasa. Expertonan ta señala cu e expresion di e mandatario cu "pa motibo di tempo y capacidad di personal Aruba awo ta riba lista preto di Union Europeo.

Expertonan no por a evita di hari ora scucha mandatario bisa esaki, mas ainda ora cu e ta bisa cu ta tres articulo den e ley mester a wordo adapta. Con por ta posibel cu den un aña y 4 luna no por a pone e prioridad pa cambia of pone e tres articulonan necesario den e ley cu por a evita cu Aruba su nomber ta wordo mancha.

"No bin papia di falta di tempo ni capacidad. Papia cu ta pa terkedad y falta di pone prioridad cu no a cumpli cu tratadonan internacional," un experto a comenta.

A pone prioridad na otro leynan, cu tambe ta importante pero mester pone prioridad y esaki ta parce cu e Minister no por acepta cu el



Regering Aruba was gewaarschuwd

Staatssecretaris Snel: Aruba was gewaarschuwd

Den Haag – De Nederlandse regering heeft Aruba herhaaldelijk gewaarschuwd dat het land meer haast moest maken met het hervormen van het belastingregime omdat het anders door de Europese Unie op de zwarte lijst van belastingparadijzen zou worden geplaatst.

„Wij hebben Aruba en Curaçao gewaarschuwd", aldus staatssecretaris Menno Snel van Financiën na afloop van de bijeenkomst in Brussel waar overeenstemming is bereikt over een nieuwe zwarte lijst waarop dus ook Aruba prijkt. „Ik heb gezegd dat de lijst op basis van objectieve criteria zou worden opgesteld en dat het geen politieke afweging was. Men wist waaraan men moest voldoen. Dat is Aruba niet op tijd gelukt."

Snel hoopt dat het Kabinet Wever-Croes er in slaagt om de in voorbereiding zijnde wetgeving op korte termijn door de Staten vastgesteld te krijgen. „Dan kan Aruba misschien eind mei weer van de zwarte lijst af"

a faya pa cumpli cu tur e expertonan dinosaurio cu e tin rond di dje.
Tin hopi ley cu por a wanta pa pone henter e departamento concerni traha pa cambia tres articulo di e ley en cuestion. Y si no por a haci esey, tabata facil pa pidi ayudo tecnico for di Hulanda pa un periodo cortico, manera cu a yega di wordo haci den pasado.

Tin scabies na Aruba y e ta contagioso

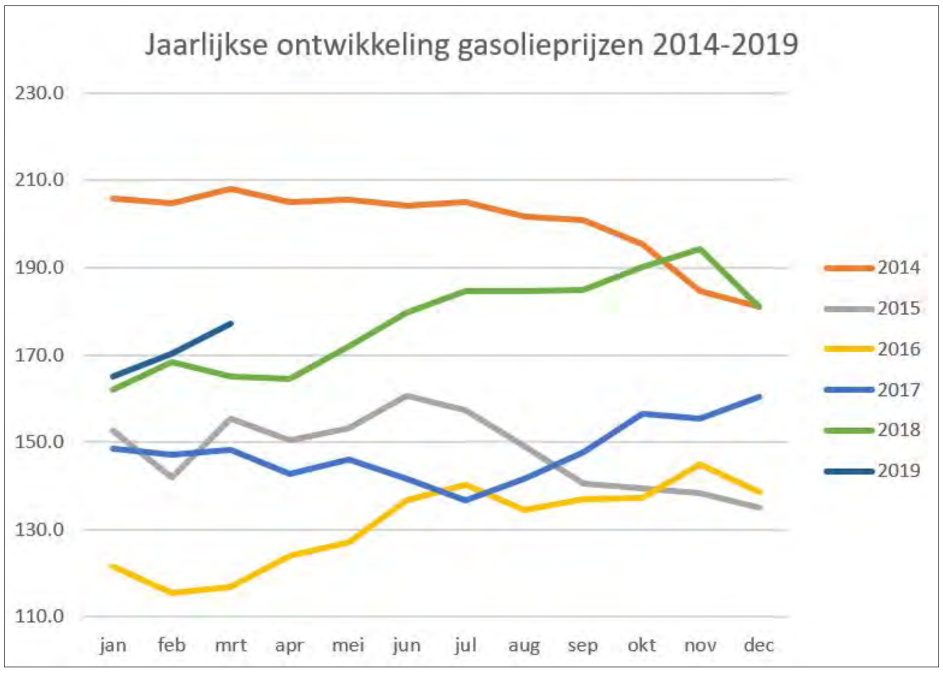


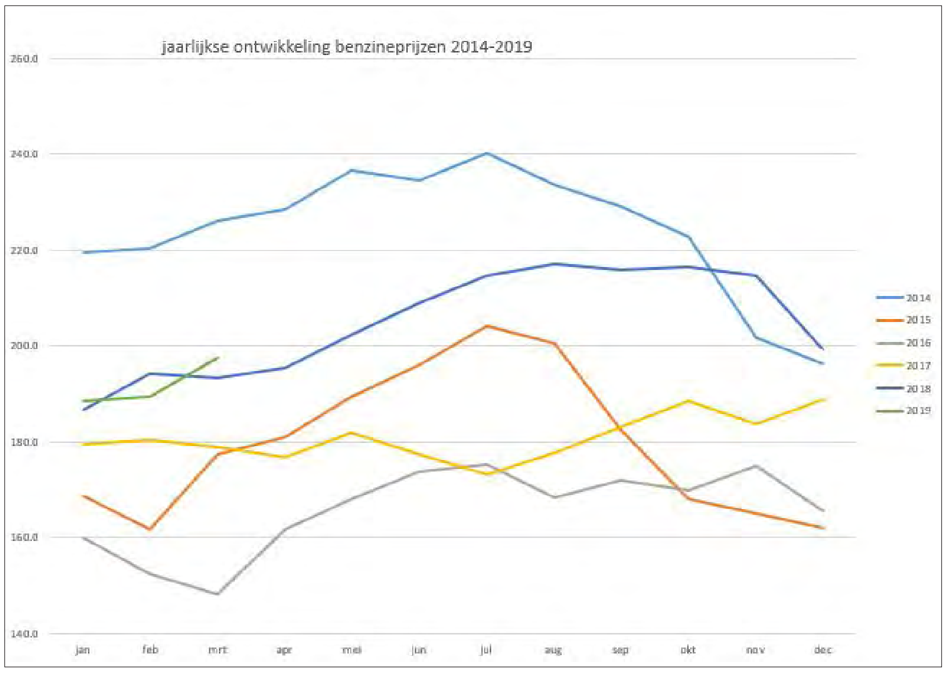


INFORMACION cu AWEMainta a ricibi ta cu un famia ta bou vigilancia pa motibo cu un of mas miembro di e famia a keda diagnostica di tin "Scabies".
E articulo aki no ta alarma niun hende pero si pa tene cuenta cu e posibilidad di haya "scabies" ya cu esaki ta un malesa contagioso y hopi lihe, principalmente entre esnan cu contacto estrecho.
E caracteristica principal di Scabies ta e grawatamento. E sintomanan externo di un infeccion ta di puntonan cora y ta aparece principalmente den e cuero manera, y practicamente nunca ta haya den cabey of na cara. Pero unda si nan por wordo haya ta: entre e dedenan; na pols; oksel; bil y na penis.
Scabies no ta disparce di mes y mester di un tratamento. Si tin un hende den cas cu tin esaki tur mester bay dokter y laba tur paña den cas. Aki na Aruba e famia den cual el a aparece, por ta tin mas rond pero hendenan no sa, a tarda pa e wordo detecta. A bay dokter diferente biaha y nada y ta despues di diferente test laboratorio a bin descubri cu ta scabies pa cual a cuminsa cu e tratamento necesario caba.

Minister Ruiz Maduro ta bati alarma cu prijs di combustible lo sigui subi

Minister Xiomara: Gobierno di Aruba no por influencia e subida of bahada di prijs di combustibel





RIBA tur di dos diaranson di luna, Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria ta informa e prijs di gasolin, diesel y kerosin basa riba e posting promedio di Platts US Marketscan (Gulf Coast).
Prijs di gasolin, diesel y kerosin a subi
A base di e posting internacional di e periodo di 1 di februari pa 28 februari ta indica cu e prijsnan di benta di petroleo a subi. E prijs di combustibel na Aruba desde diaranson 13 di maart a subi; gasolin a subi 8,3 cen pa liter; diesel a subi cu 7,1 cen pa liter y kerosin a subi cu 6,2 cen pa liter. E prijsnan ta inclui BBO, BAZV y BAVP.
Splicacion di Minister di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura
Minister di Finansa, Asuntunan Economico y di Cultura, Xiomara Ruiz-Maduro a splica cu tin algun rason importante pa e subida den prijsnan di benta di combustibel di e luna aki:
1. E situacion actual na Venezuela
Door di e situacion actual di Venezuela y e sancionnan cu Merca a pone riba Venezuela, Merca mester a busca otro lugarnan pa importa crudo. Consecuentemente Merca mester paga un prijs mas halto pa e materia prima y e consumidor lo mester carga e gastonan adicional.
2. E temporada di mantencion di e refineria
Na fin di februari mayoria bes hopi refineria ta para nan produccion temporalmente pa haci nan mantencion rutinario. Esaki ta haci cu tin hopi refineria cera na e momentonan aki y no ta produciendo combustibel.
3. Mas demanda pa combustibel
Den lunanan venidero april y mei, consumidornan por spera cu e prijs di crudo lo por sigui subi (cu excepcion cu tin un bahada hopi drastico den prijs di crudo). Esaki ta door cu na Europa y Merca den e temporada aki lo bai bira mas calor y consecuentemente mas hende lo uza gasolin y diesel.
4. Sancion di Merca riba Iran
E sancionnan cu Merca a pone riba Iran tambe a haci un efecto riba e prijs di productonan petrolero y a pone cu esaki a subi mundialmente.
E subida di prijs di crudo internacionalmente ta trece un subida di prijs di productonan petrolero na Aruba.
Minister Xiomara a sigui splica cu Gobierno di Aruba no por influencia e subida of bahada di prijs di combustibel. E prijs di crudo mundialmente ta un parti fiho dentro di e sistema cu e prijs ta wordo calcula aki na Aruba..

Pa coregi mal informacion

AZV semper a paga transplante di riñon

AZV ta reacciona riba un declaración haci recientemente durante conferencia di prensa, encuanto di malesa di riñón. Un articulo a sali 13 di maart ultimo den Diario cu no ta cuadra cu verdad, según AZV.
Contrario na kico ta wordo menciona den e articulo, AZV ta paga pa tratamento di malesa di riñon manera semper, no a cambia nada. Esaki ta encera remedi, cuido di dokter, dialisis y tambe transplante di riñon.

DIALISIS
Segun e Nefrologonan (specialista di riñon) Aruba ta den e top 10 mundial di cantidad di hende cu ta dialisa. Mayoria di persona cu ta *end up* na dialisis ta paciente di diabetes y hipertension, cu ambos tin hopi na Aruba.

COMPLIANCE NA PROTOCOL MEDICO
Ora ta haci dialisis ta hopi importante pa un paciente ta tene su mes n'e protocol cu e dokter ta prescribi. Esaki ta basa riba protocol internacional. E protocol ta consisti e.o. di un dieta y cumplimento cu e remedi na tempo.

TRANSPLANTE
Un transplante di riñon ta un solucion pa algun paciente di riñon. Lamentablemente riñonnan ta scars y tin un lista di warda di varios aña pa bin na remarca p'e operacion.
Pa un paciente por bin na remarca pa wordo poni riba e lista, e tin cu cumpli cu e exigencia di e protocol internacional.
Si un persona no ta cumpli cu e protocol internacional e chens p'e operacion faya ta halto.

E Nefrologonan no por pone e paciente cu no ta cumpli cu e exigencianan riba e lista pa bin na remarca pa haya un rinon.

RECHASO DI ORGANO
Segun Nefrologo di Aruba ultimo 2 aña tabatin 6 caso unda e paciente a perde su riñon nobo despues cu e curpa a rechasa e organo.

Esaki ta subraya e importancia di cumplimento dor di paciente n'e conseho y protocol di dokter.

Diadomingo pasa tabatin un presentacion tocante cuido di riñon duna dor di Nefrologonan local pa paciente di dialisis. Eynan a splica e proceso di transplante di riñon y contesta tur pregunta y incertidumbre cu e pacient por a tin.

Pa finalisa AZV kier remarca cu kico ta wordo scribi den e articulo ta incorecto. Ta acusa AZV inhustamente di a stop e pagonan. Esaki no ta berdad.
Tambe AZV ta lamenta cu e tipo di storianan ta circula. Hunto cu e dokteornan a dicidi di sigui e protocolnan internacional.
E dokternan mes ta dicidi basa riba e protocol si un paciente ta bin na remarca pa haya un transplantate y no AZV.
Nos ta bendiciona cu e aceso na cuido aki di transplantate di riñon. No ta tur país e cuidadano tin aceso n'e cuido aki. Pero pa bin na remarca pa haya e transplantatie mester cumpli cu exigencianan medico usual internacional si, según AZV.



E ultimo di dia pa paga number di auto ta dia 31 di Januari, 2018 y no mas dia 15 di Febrauri manera tur aña. Sra. Meverly Romano, vocero di Departamento di Impuesto ta splica.

Lider di fraccion Marlon Sneek

Despues di a gaña henter un pueblo, ainda prome minister kier papaia di integridad?

DIA 22 di April di 2016 prome minister Evelyne Wever Croes a pone e dicho 'integrity is making sure that the things you SAY and the things you DO are in alignment' riba su social media dirigi na un persona riba pago di number di auto den dos paga.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a mustra cu durante di campana electoral y tambe despues cu el a forma su gabinete di tres color, tambe Evelyn constantemente tabata bisa c'un politico tin cu bisa loke e ta bay haci y haci loke e ta bisa. Segun sr Sneek despues Evelyn a bira e portador di e palabra integridad, no na interes general pero pa haci politikeria cu esaki pero lubidando cu den su propio seno tanto personal como di Partido, e palabra integridad nunca lo por cuadra.

"Un prome minister manera Evelyn Wever Croes kende frontalmente a gaña pueblo den un forma nunca antes bisto, awor ta pretende di ta bira defensor di integridad den gobernacion.

Aki ta un prome minister cu a bisa pueblo cu e lo goberna sin medida, a bira staca pueblo un puñal den lomba cu cantidad di medida y sin cumpli c'un lista largo di otro promesanan haci.

Ta e lider di MEP aki a drenta casnan den barionan, sigurando cu e lo baha, prijs di gasolin, cu e lo baha prijs di awa y coriente, cu nan lo baha edad di pensioen, cu nan lo hisa salario minimo, cu nan lo baha e cantidad di ministernan, cu lo reduci gastonan di personal y ningun di nan su gobierno y su persona a cumpli cu esakinan.

E kabel cu mester a core for di Colombia pa Aruba pa asina haya electricidad mas barata no ta ni wordo menciona mes y entre otro un ley pa castigo pa abusadonan di muchanan cu e lo a pasa den seis minuut, ainda no a ni wordo presenta na Parlamento corda pa wordo ehecuta.

Awo ora cu nos scucha Evelyn papia cu e ta trahando pa evita tipo di casonan manera esun di Paul Croes, e prome minister ta lubida cu den su partido y na su oficina na e momentonan aki, tin su omo Rudy Croes caminda gobierno di Reino a manda secretario di estado bin Aruba, y ranca e cartera di minister for di Rudy y a cambio di esaki, prome minister di e tempo ey, Nel Oduber, a regala e delegacion di Hulanda un buki di Carnaval di Aruba.

Ta pa falta di integridad a kita cartera for di su omo y ta su tata a bira e fundado di e oficina cu a bira conoci como MoChimi na Santa Cruz, caminda tabata regla permisonan y asina e negoshi di regla permiso a inicia. Den su famia.

Den su gabinete Evelyne tin un minister cu internacionalmente ta conoci di ta amigo di un financiado di terorismo, un labado di placa y un traficado di droga, esta Bouterse kende a wordo haya culpabel di e delitonan aki na Merca y ta cera.

Ta su primo Glenbert Croes ta amigo di e persona aki y por a mira cantidad di articulo y fotonan di nan hunto para brasa y awe e mesun persona aki, su primo ta minister den su gabinete.

Nos no mester bay mucho leu cu Evelyn mes, ya cu na momento cu e kier papia di integridad, cu e kier cuestiona integridad di tur otro rival politico, e prome minister tin cu cuminsa cu su propio persona.

Durante di campaña electoral na 2013 ta Evelyn a core cu Gerrit Schotte riba jeep den barionan promoviendo su partido y ta mesun Gerrit Schotte aki kende a wordo haya culpabel na tres ocasion, pa asuntonan ilicito entre otro labamento di placa, sin cu nunca Evelyn a duna splicacion ki relacion e tabatin cu e persona aki.

Papia di bo mesun integridad, sigur ora Evelyn a wordo fotografia c'un Venezolano riba su jeep durante di campaña electoral, cual persona despues conoci bou di e apodo Toro, a wordo deteni y ta wordo investiga den asunto di contrabanda di oro di Venezuela," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Minister Plenipotencario Joselin Croes:

IPA ta firma un MoU nobo cu New York University Steinhardt

SIMAN AKI, Instituto Pedagogico Arubano ta celebra e hecho cu despues di mas di un aña di negociacion cu NYU Steinhardt nan ta logra firma un MoU nobo cu mucho mas contenido cu esun actual. Personanan clave den e proceso aki tawata Paula Kibbelaar, Marilyn Richardson di IPA y Mary Leou y Rosa Pietannza di NYU Steinhardt. E tawata un aña pasa cu Minister President tawata di bishita na NYU Steinhardtb y a combersa riba e posibilidad pa renobacion di e MoU existente pero uno cu tin mas contenido. Di e momento ey e Minister Plenipotenciario na DC, Joselin Croes, a tuma e tarea di fungi como intermediario den e proceso y awe despues di casi 1 aña e MoU aki a bira un realidad. E MoU a wordo firma door di e directora di IPA Sra. Marilyn Richardson, Erich Dietrich Dean di Global Affairs di NYU Steinhardt y Joselin Croes representando Gobierno di Aruba.

E MoU ta contene entre otro cu IPA por manda su studiantenan loop stage na NYU Steinhardt, cu lo bin colaboracion riba e tereno di "research and development of education", posibilidad pa stage pa maestronan di IPA, posibilidad pa ofrece cursonan y workshop riba "professional development" na maestronan, facilita reunionnan pa crea un "sustainable education platform". NYU kier yuda IPA prepara su studiantenan cu ta e futuro maestronan di Aruba pa por educa den siglo 2000, pa nan por inclui STEM como curiculo di un edad hoben, pa ta prepara pa deal cu problemanan social cu tin den e era di digitalisacion y social media.

Lo cuminsa cu proyectonan chikito cu no ta costa hopi placa y cu ta facil y lihe pa implementa y lo traha riba e proyectonan mas grandi poco poco.

Actualmente tin 4 studiante di IPA pa NYU pa nan stage na unda nan ta bishitando varios skol y of organisacionnan riba e tereno di sustenibilidad, medio ambiente y STEM.

Minister Plenipotencario na Washington DC ta felisita IPA y e Minister di Educacion riba e gran logro aki y a pone su mes disponibel pa sigui fungi como e mediador pa percura cu e MoU aki no keda solamente riba papel, pero pa e wordo implementa.





AVP a convoca Manifestacion Nacional pa dia 12 di april









DEN un Cas di Partido sumamente yen, a tuma lugar un reunion extraordinario cu tur activista, lider di bario, simpatisante, Parlamentario y demas miembronan di AVP, p'asina convoca un Manifestacion Nacional dia 12 di april proximo.
Lider di AVP, Mike Eman, a expresa cu ta un masa sumamente grandi a presenta na Cas di Partido.
Tabata un reunion cu dirigentenan di bario y activistanan pa tuma un decision riba un manifestacion, cu t'e deseo di e pueblo aki.

"Awe un masa grandi di e pueblo cu a acudi na Cas di Partido, for di San Nicolas, Savaneta, Pos Chikito, Santa Cruz, Madiki, Noord, Piedra Plat, tur dirigente di e barionan aki, cu nan ta sostene un manifestacion, nan kier un eleccion nobo.
Pasobra e eleccion tabata basa riba un engaño electoral cu tabatin. Durante di e eleccion a priminti hopi cos y awe ta resulta di tabata promesanan falso y basa riba esey, awe a haya mandato pa dia 12 di april, organisa un manifestacion nacional nunca bisto den historia di Aruba, cu ta bay libra Aruba di e gobernacion aki y ta bay pone Aruba den man atrobe di e pueblo aki, cu un eleccion nobo", segun Mike Eman.

PUBLICO

Segun Eman, e cosnan di mas grandi ta, e engaño electoral. E pueblo a sinti cu hopi promesa a wordo haci basa riba cual algun hende por a pensa cu nan a duna e Gobierno aki un oportunidad cu ta bay baha edad di pensioen, cu ta bay baha prijs di gasolin, cu ta bay baha prijs di awa y coriente, cu no ta bin medida y tur e cosnan aki tabata un engaño.
Esey ta nifica cu e Gobierno aki no tin mandato, no tin legitimidad y esey ta haci cu loke tin constitucionalmente, yama un "kiezersbedrog" y a base di un "kiezersbedrog" constitucionalmente pueblo por exigi un eleccion nobo y esey ta loke e pueblo kier, pasobra e no kier sigui subi.

Costo di bida, privilegio di amigo y familiarnan ta sosodiendo tur dia, a base di medidanan, pa enrikece e gobernantenan aki, creando un paraiso pa nan mes y creando un fierno p'e pueblo aki y e pueblo aki mester wordo libra di e fierno aki, cu yama Gabinete Wever-Croes.

SATISFECHO

Eman a expresa cu e satisfaccion ta enorme. A haci invitacion dialuna y tur e salanan di cas di partido no tabata tin lugar. E sala grandi tabata full yen, bar ta yen, sala chikito, mediano, pafo, pueblo a responde en grandi.
Esey ta nifica cu e manifestacion aki ta bay ta e manifestacion mas grandi den historia di pais Aruba.
E partido di mas grandi cu e dirigentenan di mayor cantidad di voto a presenta hunto cu e organisacion di partido.

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

DG-DEVCO a compromete cu Aruba lo haya ayudo financiero for di Union Europeo





DIALUNA ultimo delegacion di Aruba a reuni cu e Directorate General for International Cooperation and Development na Bruselas y tambe cu Directorate General for Civil Protection and Humanitarian Aid Operations.

Motibo di e reunionnan aki tabata pa logra haya fondo for di Union Europeo pa yuda pais Aruba pa loke t'e situacion di Venezuela. Un caminda cu a wordo inicia dor di sr. mr. Ady Thijsen.

DG-DEVCO

Dialuna ultimo delegacion di Aruba a reuni cu Director di DEVCO, sra. J Butceviciene y su staff.

A duna un splicacion amplio di e trayecto cu Presidente di Parlamento a encamina y di e plan di Gobierno.

Na mes momento a splica tambe ki rol Staten lo hunga si e fondo wordo aloca pa Aruba.

Despues di e splicacion amplio DG-DEVCO a "commit" su mes cu e fondonan lo wordo aloca pa pais Aruba. Na mes momento a splica tambe cu otro aña tambe tin fondo, alrededor di 10 miyon euro, cu pais Aruba por bin na remarca pe.

PA CONCLUI

Na final di e reunion a splica n'e delegacion cu nan ta hopi impresiona cu e trabounan cu Minister President, sra. Evelyn Wever-Croes ta haci y tin un aprecio grandi pa su persona.

Chollernan drumi den caya

POLISNAN cu dialuna ultimo tabata patruyando den oranan di madruga dado momento a topa cu un situacion straño. Tabata pa 3.25 cu nan ta mira e porta dilanti di e oficina di CDM hancho habri. Durante control, a bin topa cu e vagabundonan GH, VR y EG drumi dilanti di porta di CDM. A lanta nan for di soño y a ordena nan pa bay for di e sitio.

Atracador no tin pasenshi pa gana premio gordo di Lotto

A dicidi di comete un atraco arma riba bendedora di Lotto,

Y asina a probecha, premio di Lotto cu ta halto y e benta tabata bon







UN homber aparentemente ta papia Spaño, a saca un revolver y a atraca un bendedora di Lotto. Kende a spanta asina hopi cu el a entrega e atracador full e placa di benta di dia. Tur esaki a tuma lugar na Get Rich Lottery cu ta keda den Rudolph Arendsstraat. Tabata diamars algo pasa di 7'or di anochi cu esaki a tuma lugar, unda e atracador no kier gana su premio, pero a dicidi di comete e atraco arma aki.

Un dama tabata bendiendo catochi y Lotto den e lugar na momento cu un homber color cla, cabey un poco largo, bisti cu un T-shirt preto, cu un bermuda short y slof na pia, ta drenta den e lugar y a pidi e bendedora pa cambia placa pe. Segun e bendedora e homber tabata papia Spaño.

E homber lo a sali pafo y dje el a bolbe drenta bek den e lugar di number y e biaha aki cu un revolver den su man, exigiendo e bendedora pa placa.

E bendedora a spanta asina hopi y a entrega e atracador full su benta di dia. E homber lo a bandona e sitio na pia y aparentemente lo a bay direccion di Edisonstraat.

Mesora a avisa Polis y na yegada patruya policial a cuminsa papia cu e personanan cu tabata eybanda y a cuminsa cu un buskeda den Companashi.

Tambe e agentenan a bay n'e supermercado pa mira e imagennan cu nan camara di seguridad lo por a capta di e atracador.

Presencia di Atraco Team y tambe Slachtofferhulp a wordo pidi n'e sitio, mientrastanto Polis tin e area cera y ta buskando e atracador.

Cuanto placa e atracador a logra bay cune, no ta conoci ainda, pero si tabata un anochi cu un bon benta, pa motibo cu e premio di Lotto halto.

FCCA a entrega 42 cas pa habitantenan 55+



Press Release 2019
12 maart 2019
Proyecto Savaneta

Cu hopi orguyo FCCA ta informa pueblo cu awe 12 maart 2019 FCCA lo inaugura oficialmente un otro bunita proyecto di cas di huur y e biaha aki situa den e districto di Savaneta.

E proyecto aki ta un proyecto cu a inicia na 2017 y caminda FCCA a opta pa desaroya un otro proyecto pa personanan di 55 aña y mayor (55+). E proyecto aki ta conta cu 42 cas di un kamber pa personanan cu ta biba nan so o cu nan pareha. E grandura di e casnan ta varia entre 36.5 m/2 y 50.2 m/2. Den e proyecto aki FCCA a tene cuenta cu personanan mayor cu por y kier sigi biba independiente. Den nos afan pa por yuda mas tanto grupo di persona posibel, FCCA a tene cuenta tambe cu e grupo di 55+ cu tin limitacion pero cu apesar di nan limitacion a aplica pa un cas di huur. Pa e personanan aki FCCA a construi casnan special adapta na nan limitacion cu nan por tin p.e. personanan den rolstoel.

Pa garantisa e seguridad di cada un habitante, FCCA a sera e tereno rond di e casnan aki, mescos tambe a traha parkeerplaats pa tur cas. E casnan tur a haña colornan alegre y a wordo construi segun e sistema di diferente unidadnan di cas bao di e mes un dak.

E otorgamento di casnan aki a bai segun e sistema di inscripcion y otorgamente di cas di FCCA.

Awe 36 famia ta bibando den e proyecto aki y pronto FCCA lo termina cu ultimo 6 apartamentonan cual apartamentonan tambe lo ta destina pa personanan di 55 aña y mayor cu por biba independiente.

E proyecto ta un inversion total di Afl 4.205.176,00 cual suma ta ensera e gastonan di construccion di un total di Afl. 3.508.285,00 y gasto di infrastructura cual a costa total Afl. 696.892,00. E construccion tabata den man di Coburg Construction & Consulting N.V.

Asina aki FCCA conhuntamente cu gobierno di Aruba ta sigui ofrece casnan adecuado y pagabel na esnan cu ta buscando vivienda den barionan sigur y bon cuidá. Nos vision ta pa promove y halsa e nivel di bida den nos barionan atraves di promove unidad y respet entre tur habitante den e barionan di FCCA y cu e proyecto aki nos ta demostra un biaha mas cu nos ta sigui cumpli cu e vision cu nos tin pa e pueblo Arubiano.

FCCA ta sinti nan mes hopi orguyoso di e proyecto di vivienda cu a keda inaugura diamars, 12 di maart ultimo na Savaneta.

E proyecto aki ta uno cu a inicia na 2017 y unda cu FCCA a opta pa desaroya un otro tipo di proyecto di vivienda pa personanan di 55 aña bay ariba. E proyecto ta consisti di 42 cas di un camber pa personanan cu ta biba nan so of cu nan pareha. E grandura di e casnan ta varia di entre 36.5 M2 y 50.2 M2.

Den realisacion di e casnan aki, FCCA a tene cuenta cu personanan mayor cu por y kier sigui biba den forma independiente. "Den nos afan pa por yuda mas tanto hende posibel di e grupo aki, FCCA a tene cuenta tambe cu e grupo di 55+ cu tin limitacion pero cu apesar di nan limitacion a aplica pa un cas di huur. Pa personanan aki FCCA a construi casnan special adapta na nan limitacionnan cu nan por tin p.e. personanan den rolstoel."

Pa garantisa e siguridad di cada un di e habitantenan, FCCA a sera e tereno rond di e casnan aki, mescos tambe a traha parkeerplaats pa tur cas. Tur e casnan a haya colornan alegre y a wordo construi segun e sistema di diferentre unidad di cas bou di e mesun dak.

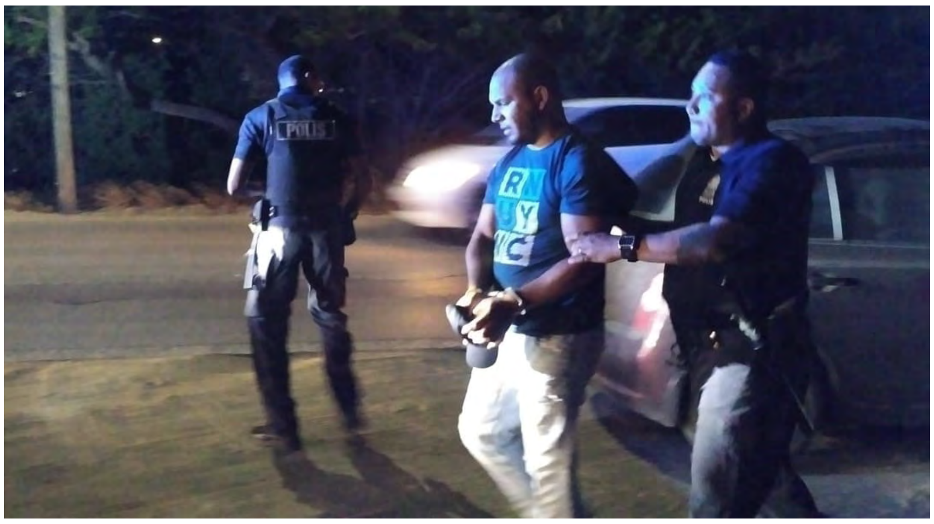
E otorgamento di casnan aki a bay segun e sistema di inscripcion y otorgamento di cas di FCCA.

Te cu diamars por bisa cu 36 famia ta bibando den e proyecto aki y pronto FCCA lo termina cu e ultimo 6 apartamentonan cualnan tambe lo ta destina pa personanan di 55 aña y mayor cu por biba independiente.

FCCA a haci un inversion di 4.2 miyon florin, cual suma ta encera e gastonan di construccion cual tabata 3.508.285 florin y a uza un poco mas di 696 mil florin na e parti di infrastructura. E construccion di e casnan tabata den man di Coburg Construction & Consulting N.V. Di e forma aki FCCA conhuntamente cu Gobierno di Aruba ta sigui ofrece casnan adecuado y pagabel na esnan cu ta buscando vivienda den barionan sigur y bon cuida. "Nos vision ta pa promove y alza e nivel di bida den nos barionan atrabes di promove unidad y respet entre tur habitante den e barionan di FCCA y cu e proyecto aki nos ta demostra un biaha mas cu nos ta sigui cumpli cu e vision cu nos tin pa e pueblo Arubano."

Polis durante buskeda di un atracado, a detene dos persona indocumenta





DESPUES di e atraco arma diamars anochi, Polis a cera full e area y a cuminsa cu un buskeda rigoroso. A atende cu diferente auto sospechoso durante e buskeda, tambe nan a bin topa cu un auto, Nissan March sospechoso cu dos homber den dje. Ambos no tabatin nan documentonan valido den nan poder.

Polisnan hasta a busca den e area unda e atraco a sosode. Nan tabata buscando den e area di Companashi p'e atracado of sospechosonan relaciona cu e atraco aki .

Nan a drenta den e Rooi, a controla den e cura di Santana y tambe nan tabata atende cu autonan sospechoso.

Na altura di RCA, Polis a topa cu un auto sospechoso den e auto tabatin dos homber. Mesora nan a para e auto aki y mirando cu ta trata di personanan cu no ta local, Polis a pidi nan un documento valido.

Ambos no tabatin un documento valido pa prueba cu nan ta legal na Aruba y p'e motibo aki Polis a pidi transportwagen pa bay cu ambos na Warda di Strand Politie na Palm Beach. Eynan lo tuma contacto cu Guarda nos Costa pa confirma nan status na Aruba.









Accidente na Rooi Bosal a causa cu pick up a bay cay den greppel



DIARANZON mainta pa mas p menos 9'or Polis ta bay pura na altura di Stadion Nadi Croes/Crismo Angela pa un accidente di auto, unda un auto a bay cay den e greppel.
Na yegada a topa cu dos pick up, un Toyota Hilux y un Ford Ranger.
E Ford Ranger tabata esun cu a bay cay den e greppel.
Na stuur di e Ford Ranger tabata un cabayero di edad, kende lo a dal su pecho contra e stuurwiel.
E accidente a sosode momento cu Ford Ranger a sali dilanti e Hilux, causando cu Hilux a dal e mande den e greppel.
Na yegada di Ambulance su Paramediconan a controla e chauffeur di e Ranger n'e sitio mes, pues e no mester a bay Hospital.

Departamento di Labor y Investigacion cu training pa su personal

Departamento di Labor y Investigacion ta participa na su clientela, y pueblo di Aruba en general, diabierna awor lo tene un actividad educacional pa su personal.
Pa acomoda e actividad ta necesario adapta e orario pa atende publico riba **diabierna 15 di maart 2019.**
Departamento di Labor lo atende publico te cu **12'or di merdia. Departamento di Conflicto** lo atende publico te cu **11'or di mainta.**
Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconvenencia.

Rumannan di bishita a bay cu koffie y sucu

DIAMARS merdia Polis di San Nicolas ta wordo manda na un adres na Brasil caminda e denunciante ta bisa cu un persona a bay cu algun cos di su cas.

Polisnan ta papia na e sitio cu e señora di inicial D, kende ta declara cu den oranan di mainta e rumannan homber di inicial R., kendenan ta conoci di Polis, a bay cu un potchi sucu y un botter di koffie for di su cas, sin su permiso.
E señora su intencion no tabata pa haci un denuncia, pero si tabata kier pa Polis papia cu e dos rumannan pa nan no pisa ni un pia mas na su cas. E informe aki a wordo pasa tambe pa Central di Polis.
Den un otro caso, un ciudadano a presenta na Warda di Polis pa informa nan di un tas cu el a perde. Segun e homber FEK ta bisa, e mainta ey el a pasa na diferente negoshi, y el a perde su tas cu contenido. Den su tas e tabatin su roijbewijs di Aruba, Aruba Bank y e carchi di hospital. Tur e datonan a wordo tuma y pasa over pa Wachtcommandant.



Universidad di Aruba ta presenta en conexion cu su Dia di Informacion diasabra 6 di april 2019

Universidad di Aruba ta invita tur studiante di Colegio Arubano, International School of Aruba,avond HAVO/VWO, EPI y di tur esnan cu ta interesa pa inicia un estudio di enseñansa avansa na Aruba, pa asisti n'e mainta di informacion cu ta tuma lugar d**iasabra 6 di april 2019 di 9:00 A.M. pa 1:00 P.M.**

Riba e dia aki lo duna informacion di Facultad di Derecho (Faculteit der Rechtsgeleerdheid - FdR), Facultad Financiero Economico (Financieel Economische Faculteit - FEF), Facultad di Turismo y Maneho (Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies – FHTMS) y Facultad di Arte y Ciencia (Faculty of Arts & Science - FAS) y SISSTEM cual ta nos programa nobo cu lo cuminsa e Aña Academico aki na augustus 2019.
Riba e dia aki tur studiante cu ta interesa pa studia na Universidad di Aruba, e proximo aña academico tin oportunidad tambe pa haya informacion general y lo tin oportunidad pa papia cu studiante y docentenan di e facultad nan.

Awor cu orguyo nos por bisa nos tin 4 facultad cu 11 programma y un aña di preparacion (Academic Foundation Year). Nos programa mas nobo ta SISSTEM (Sustainable Island Solutions through Science, Technology, Engineering and Mathematics).

E estudio aki lo ta den cooperacion cu KU Leuven (Belgica), University of the West Indies (Jamaica) y Oregon University (USA).
Un isla cu tin un solucion sostenibel por medio di ciencia, tecnologia, engeneria y matematica lo incorpora polisa nan sostenibel riba un nivel academico. Asina por duna sosten na tur lugar chikito y na mesun momento educa e sector laboral cu tin e capacidad y abilidad pa haci e polisa nan aki un realidad.

Nos ta brinda e graduadonan di scol secundario y otro interesado e oportunidad pa por aplica y asina sigui un estudio pa obtene un titulo na nivel di '**Bachelor**' of '**Master**'.

Orguyosamente nos tin un relacion estrecho y bon cu diferente Universidad/Hogeschool Hulandes, Universidad Mericano y cu otro universidad acredita den region.
Como studiante di Universidad di Aruba no solamente bo por haci un programa di intercambio, pero tambe bo por bay haci bo pasantia (stage) afo.

P'esaki tambe nos tin acuerdo cu Universidad nan di Hulanda y Merca pa yuda supervisa y guia nos studiantenan cu opta pa haci esaki.
Esaki ta un muestra di e crecemento di Universidad di Aruba den e ultimo añanan.



E convenionan cu Universidad di Aruba ta cera cu universidad reconoci mundialmente ta na bienestar di tur nos studiantenan.

BO FUTURO TA DEN BO MAN!
Universidad di Aruba kier a invita un y tur cu ta interesa pa pasa e mainta aki pa haya tur informacion necesario p'asina por haci un bon escogencia pa nan futuro. Mayor cu tin yiu na scol secundario tambe ta bon bini pa haya sa mas tocante e estudio cu nan yiu ta desea di haci y asina por yud'e scoge e pakete adecuado na scol secundario.
Cu un bon pakete esaki lo facilita e admision na un di e facultadnan mas liher.

E mainta aki lo tin hopi informacion valioso cu lo wordo duna y pesey mes ta importante pa atende e dia aki p'asina por tuma un decision corecto tocante bo futuro!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Comision "Ken ta Betico" lo percura pa e historia real di logronan di Betico Croes



FEBRUARI di e aña aki, comision "Ken ta Betico" a wordo institui formalmente cu miembronan Manolo Giel y Guisette Croes. E comision lo percura pa graba e historia di Betico y e historia di nos Status Aparte como tambe historia di nos simbolonanan nacional. E estudio lo no limita su mes na e bida di Betico so, sino lo inclui tambe tur esfuersonan cu a wordo haci prome cu nos a logra nos Status Aparte. Den e trabou aki, lo traha hunto y lo entrevista e personanan cu a hiba e lucha hunto cu Betico, entre otro sr. Nel Oduber.

Den e siman aki cu nos ta den porta pa celebra nos himno y bandera, ta importante pa nos realisa kico ta e berdadero historia tras di esaki y traspasa e historia real di bida di Betico, su logronan y su lucha pa nos futuro generacionnan. Pa garantisa esaki, nos gobierno ta comprometi pa graba e historia aki, y inclui esaki den curiculo na scolnan, cu e meta pa preserva y inspira nos comunidad. Pa asina no tin discusion riba e parti importante aki di nos historia.
E memoria di Betico Croes y su logronan pa nos himno y bandera mester ta eleva riba tur partidonan politico, riba tur gobierno. Esaki ta partimonio nacional, y nos mester preserva esaki.

Un pueblo cu lubida su historia of un pueblo cu no conoce su historia, ta un pueblo sin futuro. Specialmente den e temponan aki cu nos ta enfocando hopi riba innovacion na Aruba, e vision pa futuro ta asina importante, y p'esey e compromiso di nos gobierno, pa nos historia nunca bay perdi.

Dia 18 di maart, Aruba ta celebra un di e logronan grandi di Betico, of cu Betico a contribui na nan grandemente, esta nos Himno y nos Bandera, simbolonan di union y identidad di un pais. Tambe e hecho cu awe Aruba tin su propio gobierno, su propio ministernan, su propio Parlamento, su propio moneda. Y tur esaki a inculca e sentimento di orguyo den nos Arubanonan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a desea e pueblo di Aruba un feliz siman di Himno y Bandera.

Corte di Prome Instancia tin varios caso di maltrato pa trata awe

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	R.L.B.	B. ta wordo acusa di destruccion riba 2 di december 2018.
09.00	R.L.	L. ta wordo acusa di a comete agresion sexual y maltrato contra un persona riba 19 di februari 2018. E ta wordo acusa di a maltrata su mes mama riba 22 di juli 2017.
09.45	M.A.M. J.A.A.G.	M. y G. ta wordo acusa, cu e intencion di causa daño grave na un persona, a maltrata e persona aki dor di dal e cu forza varios biaha cu mokete na su curpa y scop e riba 2 di december 2018.
10.30	D.K.	K. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 2 di december 2018.
11.00	F.K.	K. ta wordo acusa di ladronicia di un suma di placa den e periodo di 17 november 2018 te prome di december 2018.
11.30	J.J.C.	C. ta wordo acusa di traficacion di hende riba 12 di april 2017, conhuntamente cu otronan.



Gobierno di Aruba:

Recordando e prome celebracion

Na maart, 1977

RIBA dia 18 di maart 1976 nos himno y bandera a ser inaugura oficialmente dilanti un multitud di miles di persona den Wilhelminastadion. Esaki tabata e acto di mas emocional cu e pueblo a presencia den su historia. Su aña siguiente, esta na 1977, e pueblo Arubano a celebra e prome aniversario di e echo historico aki.

Comision di celebracion Himno y Bandera

Gobierno di Aruba a nombra y instala un comision cu tabata tin como meta pa organisa diferente actividad pa celebra e gran fecha aki. E comision tabata bao di presidencia di sr. Godfried (Fifi) Eman, mientras cu e otro miembronan tabata sr. Julio Maduro (vice presidente), sr. Tico Kuiperi, sr. E. Jong, sr. Holmo Henriquez, sra. Rhoda Steenhuizen-Frigerio, sr. Albert Eman, sr. August Croes, sr. Atan Lee, sra. Maybelline Arends-Croes, sr. Rufo Odor, sr. Milo Croes y sr. Cobi Angela. Como consehero a fungi sr. Betico Croes.

Den e prome aña di celebracion di nos simbolonan di union y libertad dia 18 di maart 1977, na tur scol bandera di Aruba a wordo hisa oficialmente, mientras nos himno a ser toca y canta door di alumnonan di scol.

Tabata prome biaha despues di hopi aña cu un celebracion oficial a tuma lugar na nos scolnan local. Hopi mayor a asisti na e ceremonia oficial aki. Tabata un bista impresionante di mira e bandera di Aruba hisa na diferente lugar oficial di Aruba. Tabata un bon idea di e gobierno insular di Aruba pa stimula nos hubentud pa respeta y aprecia nos himno y bandera.

Parada di celebracion

For di dilanti di oficina principal di gobierno un parada di celebracion cu flambeu a sali mas o menos 7'or di anochi dia 18 di maart 1977. Miles di persona a tuma parti na e parada aki, cual a ser encabesa pa diputadonan, consehero di gobierno y miembronan di Eilandsraad. Un grupo grandi bisti di uniform representando e bandera di Aruba a escolta e personanan ariba menciona. Tur participante na e parada di celebracion tabata carga e bandera di Aruba y flambeu. Tabata un bista unico e anochi ey.

Ceremonia den Wilhelminastadion

Un enorme cantidad di persona cual a representa un mayoria grandi di nos pueblo a yena nos Wilhelminastadion pa presencia celebracion di e prome aña di nos himno y bandera. Tabata un bista hopi colorido, ora e banderanan di Aruba cualnan a wordo carga pa e presentenan a bay laira.

Despues cu e himno di Aruba a ser toca y cu e bandera di Aruba a ser hisa, diferente persona di nos comunidad a hiba palabra, entre otro sr. Fifi Eman, diputado Nel Oduber, sr. Chinto Erasmus, sr. John Hart, sra. Daisy Correa y finalmente consehero general di Gobierno, Betico Croes. Despeus a sigui un show musical tipico.

Pueblo di Aruba por a mira atras riba celebracion di un gran dia caminda a celebra e prome aniversario di himno y bandera haci na un manera masha special.

Gabinete Wever-Croes tin e compromiso pa percura pa e bunita historia aki no bay perdi y ancra esaki pa semper pa asina nos pueblo keda mantene e norma y balornan grandi di nos Himno y Bandera. Ban sigui aprecia y respeta nos simbolonan di identidad.

Parlamentario Edgard Vrolijk:

E prome 36 casnan di e 200 viviendanan social proyecta pa traha pa 2019

DIA 12 di maart 2019 a habri oficialmente e prome 36 casnan social na Savaneta destina pa nos hendenan grandi.

Desde cu Gabinete Wever-Croes a asumi su responsabilidad na november 2017 a topa un situacion unda cu tin un demanda grandi pa casnan social. Un gobierno di Mike Eman 1 y 2 cu pa 8 aña a percura pa redobla nos debe nacional y a destrui nos pais socialmente, awe bou Gabinete Evelyn Wever-Croes ta conoce e prome 36 casnan di e 200 viviendanan social proyecta pa traha pa 2019.



Den momentonan dificil y sigur cu retonan social nos gobierno a sa di por cumpli cu esnan den mas necesidad den comunidad. Pabien na Minister di Infrastructura Otmar Oduber y tambe na Gabinete Wever -Croes cu un maneho responsabel financiero pa por cumpli cu comunidad.

Total Services ta celebra 21 aña cu Payroll Pro HRM

DIAMARS, 12 di maart, e team di Payroll Pro HRM a bishita su cliente Total Services. Durante e bishita aki Payroll Pro HRM por a conversa cu e team di Total Services encarga cu Payroll y cu e team encarga cu Maneho di Recurso Humano.

Sra. Glenda Kelly, Paymaster di Total Services, ta comparti “Nos ta hopi contento cu Payroll Pro HRM, nos ta haya e programa hopi handig y cu tur cos ta funciona di un manera eficiente. Nos ta contento cu e apoyo, aunke nos no tin mester di hopi apoyo door cu Payroll Pro HRM tin tur cos bon regla.”

Giovanni Wester, Support Engineer di Payroll Pro HRM, a haci entrega di un certificado na full e team di Payroll y Maneho di Recurso Humano di Total Services.



Mr. Wester ta comenta “Total Services ta conta cu un team sumamente profesional y nos ta orguyoso di por tin nan como cliente. Nos ta gradici nan pa e confiansa cu nan ta pone den nos producto.”

E team di Payroll Pro HRM a gradici Sra. Kelly y full e team di Total Services pa nan apoyo durante e 21 añanan cu nan ta cliente y Payroll Pro HRM ta spera di sigui brinda nan servicio pa hopi aña mas.

Rotaract Club of Aruba y Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad ta lansa campaña di conscientisacion:

Abo sa kico ta e señalnan di abuso emocional? Esey no ta Amor



ROTARACT Club of Aruba ta existi na Aruba pa 27 aña, nan ta fungi como un club cu ta traha na bienestar di esnan menos afortuna den nos comunidad y na mes momento promove desaroyo personal y profesional den nos comunidad. Nan ta parti di e famia di Rotary Club of Aruba y Interact Club of Aruba.

Den Rotary International un di e area cu nan ta focus riba dje ta paz combina cu prevencion y resolucion di conflictonan cu tin rond mundo. Rotaract Club of Aruba ta forma parti di un districto 7030 di Rotary International cu tin 49 Rotaract Clubs den 17 pais den Caribe y Latino America. Tur e clubnan aki den nan forma a formula un proyecto pa hunto resolve conflictonan of traha riba prevencion di conflicto cu ta brinda paz den nan comunidad.

Den cuadro di esaki Rotaract Club of Aruba a sondea y alabes wak kico ta un area cu merece atencion y prevencion na Aruba pa asina educa nos hendenan. For di esaki a sali na cla cu e topico di abuso emocional entre pareha, amistad of cualkier interaccion entre dos persona ta uno cu no ta wordo papia di dje suficientemente y den detaye, primordialmente den nos hobennan.



E focus di e club tabata pa trece un campaña di conscientisacion pa hobennan di edad di 15 aña bay ariba pa asina nan por wordo educa y sa kico ta e señalnan na comienso di abuso emocional y con pa reconoce esakinan. Awendia hopi amistad of relacion ta wordo defini cu e palabra amor. “Love” ta wordo uza masha facil, pero berdaderamente nos hobennan sa nan balor y sa kico ta amor?

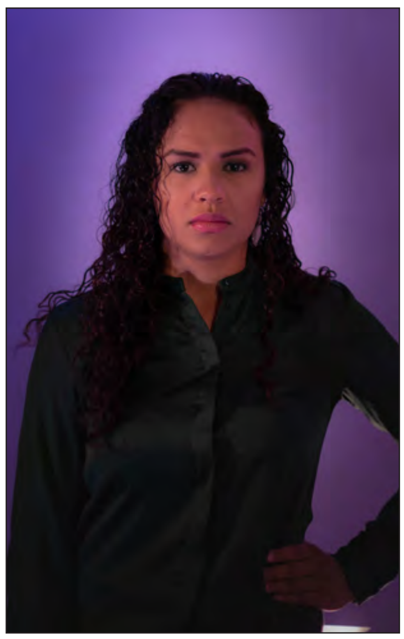
Door di haci un sondeo a prepara material pa e campaña di conscientisacion a base di tur esaki den forma di un video. Proximamente esaki lo wordo lansa riba social media y lo ta visibel pa e siguiente lunanan specialmente pa e grupo di hoben adulto. E señalnan den e campaña ta subraya e comienso di abuso emocional y por ta reconocibel y simpel pa hopi. E meta di esaki ta pa por alerta un persona si e ta den un relacion cu e ta wordo manipula of cuminsa wordo abusa levemente den manera emocional. Door di reconoce esakinan e por tuma e decision pa sali di e situacion aki of busca ayudo con pa sali di su situacion.



Naturalmente Rotaract no por haci esaki riba nan mes, sino nan a busca un colaborado cu por brinda e ayudo necesario den e casonan aki. For di esaki a nace e colaboracion di Fundacion pa Hende Muhe Den Dificultad y Rotaract Club of Aruba. “Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad ta sumamente orguyoso di a wordo acerca pa forma parti di e proyecto aki.” - Presidente di Fundacion Pa Hende Muhe den Dificultad, Sra. Suzy Kock.



Presidente di Rotaract Club of Aruba, Sr. Ryon Dijkhoff ta subraya e importancia di educacion y conscientisacion di balor propio y e definicion di amor den nos hobennan unda nan por ta consciente di con pa reconoce señalnan pa cu comienso di abuso emocional. Pa por mira e video di conscientisacion por fabor bishita e pagina di Facebook, Instagram of Youtube di Rotaract Club of Aruba unda e campaña aki lo wordo lansa y promovi. E video aki ta den un combinacion di lenguahe: Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño cu ondertiteling den Ingles, e motibo di esaki ta pa subraya nos diversidad na Aruba y alabes haci cu e video aki por wordo compronde internacionalmente den e districto 7030 di Rotaract y pa tur otro persona cu por yega na mira e video aki riba social media den nos region.



Rotaract Club of Aruba kier a gradici e actornan cu a forma parti di e proyecto aki y alabes tur e miembronan di Rotaract y e comision organisatorio cu a prepara e campaña aki. Alabes un danki special na Elite Productions, Sebastiaan Hofer Film y Amy Brinkman pa nan tremendo colaboracion.

Stern a haci entrega di Chevrolet Colorado Pick Up na Bureau City Inspector







RECIENTEMENTE a tuma lugar entrega di e prome dos Chevrolet Colorado LT nobo na Bureau City Inspector (BCI).

Durante entrega tabata presente señor Kevin Peterson, Hoofd van Dienst acompaña pa varios colega di e departamento concerni. Dentro di poco BCI lo haya dos Chevrolet Colorado LT mas y p'asina e team por ta bon mobilisa pa duna servicio na comunidad.

Stern ta gradici BCI p'e confiansa cu ta pone den Stern y Chevrolet. Consecuentemente ta yama danki na Hertz Leasing cu t'e compania encarga cu leasing di e vehiculonan. Hertz Leasing no solamente ta lease pick up, pero tambe tur modelo den e line-up di Chevrolet.

Chevrolet Colorado LT ta un pick up dobel cabina equipa cu un motor di 2.8L Turbo Diesel di 4 cylinder, transmission automatico di 6 speed, 4X4, four wheel anti-lock brakes, aluminum wheels di 16 inch, dual front airbags, bara di impacto den portanan, MyLink Infotainment cu 7-inch touchscreen, USB, AUX, Bluetooth Smartphone Integration, Power windows, locks, steering, remote keyless entry y mucho mas… Pasa Stern y pidi pa test-drive e Chevrolet Colorado.

Stern Automotive Enterprises ta representante exclusivo di e marca renombra Chevrolet aki na Aruba.
Pa mas informacion yama nos na 582-3838 of bishita nos na Tanki Leendert 122. Follow nos riba Facebook: Chevrolet Stern Aruba FIND NEW ROADS

Guardian Group Fatum ta ON CU Aruba Doet 2019





GUARDIAN Group Fatum ta cla pa yuda e comunidad di Aruba pa medio di ARUBA DOET. Diasabra 16 di maart e team di Guardian Group ta forma parti un biaha mas na e evento di boluntario di mas grandi na Aruba cual ta Aruba Doet. Guardian Group Fatum lo yuda ROSARIO COLLEGE cu pintamento di weganan ariba tereno di scol. Tur aña e actividad di Aruba Doet ta trece un dinamica entre e empleadonan y ta yuda fortifica e "team spirit". Gerencia di Guardian Group Fatum ta super orguyoso di cada empleado cu ta participa boluntariamente na e proyectonan aki y gradici nan pa nan colaboracion den weekend. Guardian Group Fatum ta motiva y recomenda tur compania pa registra y participa como colega pa asina contribui na un miho relacion entre empleadonan y alabes bo ta yuda nos comunidad. Hopi exito na tur cu lo participa y yuda cu Aruba Doet 2019 y Pabien tambe na e organisacion Aruba Doet y su team dinamico.

Tapushi

E maishi a nace p'e crece
awor mas cu binti aña
a tapushi ta na bida
colga, casi pa cay.

Aleha di mi man
e ta hecha y hila
pronunciando su deseo
tanten cu e n' regresa.

Cunukeronan a sa
di cosecha e tera bandona
planta nan simbolo
rek e pianan riba 'n wals.

Leu asina den mente
sin por mira, ni sosega
prome cu solo bay awa
b'a continua, bisti na preto.

For di: Ilusion Optico, Quito Nicolaas, 1995.

18 di maart

Cayanan yen di hende,
di tanto otro a prohibi,
cay cera, tapa mi boca,
cu e orguyo di ta liber.

Crusa tur continente,
defende un pueblo preso,
cu su laman, suela y baranca,
un derecho cu n' por muri.

Hisa bo bandera,
na or'i peliger y menasa,
e fortalesa di nos soberania,
dia cu solo silencia futuro.

Proteha mi palabranan,
habri caminda,
unda nubianan a cera,
pa pahranan bula bay.

Alaba e dia,
cu a marca nos cuero
sin lubida e muestra
di un sobrevivencia.

For di: Bos pa Planta, Quito Nicolaas, 2011

Sunset Car Rental NV ta Batisa e uniform nobo di Centro di Bario Noord Eagles

CU hopi placer y orguyo Sunset Car Rental NV ta haci entrega di e uniform nobo pa Centro di Bario Noord Eagles categoria mayor 11/12 Little league. Diasabra ultimo e director di Sunset Car Renal NV, Sr. Rafael Scatliffe a haci e bautismo cu e demas miembronan di e team y e coachnan na veld di Tanki Leendert. Esaki ta e di dos biaha cu Sunset Car Rental NV ta sponsor e team di Centro di Bario Noord Eagles. Sunset Car Rental NV ta desea e team henter hopi exito pa e temporada nobo di "Little league". Riba e potret por mira Manager di e team: Sr. Francis Kock, Coachnan: Sr. Igor Arends, Sr. Patrick Thyzen y Director di Sunset Car Rental NV: Sr. Rafael Scatliffe







Demo supla glas y tayer ceramica y glas

Open House Terrafuse riba Dia di Himno y Bandera

DIALUNA awor, 18 di Maart, Terrafuse ta habri su portanan pa pueblo di Aruba 10am-5pm. N'e manera aki Terrafuse ta celebra su 10 aña di existencia como fundacion. Fundacion Terrafuse Arubaglassceramics ta stimula e arte di glas y ceramica riba nos isla.

Demostracion Suplamento di glas y Ceramica. E aña aki e Open House tin demostracion spectacular den suplamento di glas dor di artistanan Ciro Abath y JanHein van Stiphout. Tambe tin demo di ceramica dor di Effi Abath y Trudy Lampe.

Marian Abath, Abigail Peterson y Marcha Hoost ta duna un demo flameworking y glass bead making. Dick Melchers ta bay ta presente pa splica con pa traha un molde pa glas (kilncasting).







MINI-TAYER CERAMICA Y GLASS BEAD MAKING

E tayernan pa hobennan ta tuma 20 pa 30 minuut. E workshop Ceramica ta bou di guia di Rosanna Tromp y Hannah Lee. Muchanan di 8 ana y ariba ta haya chens pa experencia traha cu klei. Locual nan ta traha, ta bay den forna na Terrafuse y un par di dia despues por bin busca e obra.

E tayer di trahamento di kraalchi ta pa hoben 10 ana y ariba. Nan ta traha un glass bead di glas di Murano – Italia. Cu un torch nan te keinta e glass riba un temperatura di 700 grado Celsius. E tayer aki ta 1:1, locual kier men cada hoben ta worda guia dor di un experto, e workshop ta individual. Esey ta necesario ora bo ta traha cu un torch.

E kraalchi tin cu fria poco-poco, pero den menos di un ora nan por haya e kraalchi y traha un bracelet of gardena di dje. Muchanan te cu 10 ana por scoge 3 color di glas y e kraalchi ta wordo traha pa nan.

E tayer y demostracionnan ta completemente gratis riba e dia special aki. Terrafuse kier celebra su 10 aña di existencia hunto cu pueblo di Aruba.

Terrafuse ta habri Dia di Himno y Bandera 10am-5pm y ta situa na Turibana 14, Noord (caminda di Cafe080/Willy's Pools, bay ariba den direcion di Alto Vista). www.arubaglassceramics.com

Ta respetá deseo sindikal pero

Gobièrnu no por paga ni 3% ni Indexering

WILLEMSTAD. Gobiernu di Kòrsou ta respetá deseo di sindikatonan pa kobra e 3% di lumpsum ku nan tin derechi riba dje pero interes general ta pone ku no por paga ni 3% ni indexering i awor sigur nò pasobra e 'bon' atministradónan finansiero di gobiernu a bin topa ku un debe adishonal di 50 mion florin ku mester paga. Despues di a rapòrt di e komishon ku a revisá presupuesto 2019, Gobièrnu di Kòrsou mester konkluí ku lamentablemente no por paga kompensashon di 3% ni indexering.

Gobièrnu tin su dilanti e reto pa ahustá gastu i entrada di tal forma, ku por tapa e buraku di 126 mion florin riba presupuesto di 2019.
E komishon di revishon a konkluí ku apénas tin espasio pa redusí gastu riba e presupuesto di 2019 i ku mester buska solushon den prinsipalmente akshonnan pa oumentá entrada.
Konsekuensia lógiko ta ku Gobiernu no por oumentá gastu dor di hasi pagonan pa kua no tin un obligashon. Interes general no ta permití esaki.
Ademas gobiernu por paga e lumpsum aki solamente si tin plaka na banko sino no ta obligashon pa paga.

KIKO TA E 3%?
E pago di 3% ta konsekuensha di un desishon Bestuurscollege a tuma fo'i 13 aña pasá pa ámtenarnan ku a yega plafònt di nan salario i no ta haña oumento di salario, ni maske nan haña un evaluashon positivo, ta paga nan 3% di nan salario.
Pero…. Bestuurscollege a mara esaki na e kondishon ku por paga solamente ora tin sufisiente plaka disponibel den e aña ku tin ku paga esaki.
P'esei Gobiernu ta di opinion ku e diskushon den CGOA, pa kumpli ku orden di wes, mester ta riba e pregunta si Gobiernu tin e espasio finansiero pa por paga e 3% i no riba ki dia ta paga.
Gobièrnu no ta obligá na oumentá salario di ámtenar si no tin sufisiente medio finansiero
Gobièrnu, despues di a pidi konseho al respekto na su departamentunan, ta yega na e konklushon ku no tin lei ku ta obligá Gobièrnu pa oumentá salario di ámtenar na oumento di kosto di bida (indexering). Realidat ta ku Gobièrnu a bini ta hasi esaki pa hopi tempu, pero sin ku tin un lei ku tabata obligá Gobièrnu. Pues, tabata trata di un eskoho ku Gobièrnu a hasi durante tempu pa duna e adaptashon salarial aki. Gobièrnu ta konsiderá e reto pa tuma pasonan pa kubri un buraku di 126 mion florin pa trese e presupuesto den balansa, komo unu bálido i hustifiká pa no oumentá salario di ámtenarnan na 2019.

E posishon aki di Gobièrnu ta haña sosten den hurisprudensia. Gobièrnu a tuma nota ku Korte di Hustisia na Amsterdam, den un veredikto di november 2016, a husga ku un dunadó di trabou, te hasta si pa añanan largu el a paga oumento di salario di su empleadonan sin ku e tabatin e obligashon di paga, por stòp ku pago di e oumento aki si e dunadó di trabou tin motibunan bálido i hustifiká.
Hues di korte komun di Kòrsou, Aruba i St. Maarten, dia 22 di febrüari último, a ordená Gobièrnu i Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV) pa bai mesa di CGOA pa dialogá tokante:

1. Pago di indexering (punto di agènda number 8);
2. Otorgamentu di loontrede
   (punto di agènda number 9);
3. Areglo di 3%.

Den e konteksto aki a reuní riba 28 di febrüari i 7 di mart último. E reunion di dia 7 di mart a konkluí ku e palabrashon ku minister di BPD, durante reunion di djamars 12 di mart 2019, ta duna posishon di Gobièrnu pa ku e siguiente pregunta di CCvV, esta: Gobièrnu tin e disponibilidat i boluntat di paga e 3% i paga 'indexering'? Gobièrnu a partisipá na CCvV ku Gobièrnu ta habrí pa tuma nota di eventual opheshon ku CCvV lo por tin pa ku e punto di bista aki di Gobièrnu.

Lei ta obligá Gobièrnu na paga 'loontrede' i Gobièrnu ta kumpli Gobièrnu, promé ku CCvV a pidi Korte di Hustisia pa ordená Gobièrnu na paga e 'loontrede', a duna di konosé di lo paga 'loontrede' na fin di mart. Esaki mirando e echo ku aki si ta trata di un obligashon ku lei ta buta riba Gobièrnu.

Bida a bira mei porshento mas karu kompará ku februari 2018

WILLEMSTAD. For di sifra ku Ofisina Sentral di Statisttik (CBS) a publiká ayera ta indiká ku e nivel di preis promedio 0,5 porshento mas haltu na luna di februari 2019 kompará ku yanüari 2019 i e sifra di inflashon ta 2,7 porshento.

Desaroyo di preis luna di febrüari 2019 kompará ku luna di yanüari 2019

E sifra índise di preis pa konsumidó (CPI, "Consumer Price Index") di Kòrsou a subi ku 0,5 porshento na luna di febrüari 2019, esta di 130.6 na yanüari 2019 pa 129.9 na febrüari 2019.

E kambionan di preis spesífiko ku mas a sobresalí durante febrüari 2019 ta bahada di elektrisidat (-8.8%) i di benzine (-5.3%). Siguidamente e preisnan di produktonan di suku (-2.2%) a baha, i e preisnan di kolo (11.4%) a subi den e kategoria di konsumo pa kuminda.

Desaroyo di preis luna di febrüari 2019 kompará ku luna di febrüari 2018

E CPI di febrüari 2019 (129.9) ta 2.1 porshento mas haltu ku e CPI di febrüari 2018, na kual momentu un CPI di 127.2 a wòrdu midí. E sifra aki (2.1%) ta indiká ku e nivel di preis pa konsumidó durante luna di febrüari 2018 ta 2.1 porshento mas haltu kompará ku luna di febrüari 2018.

Desaroyo di kategoria di konsumo di luna di februari 2019 komparáa ku luna di januari 2019:

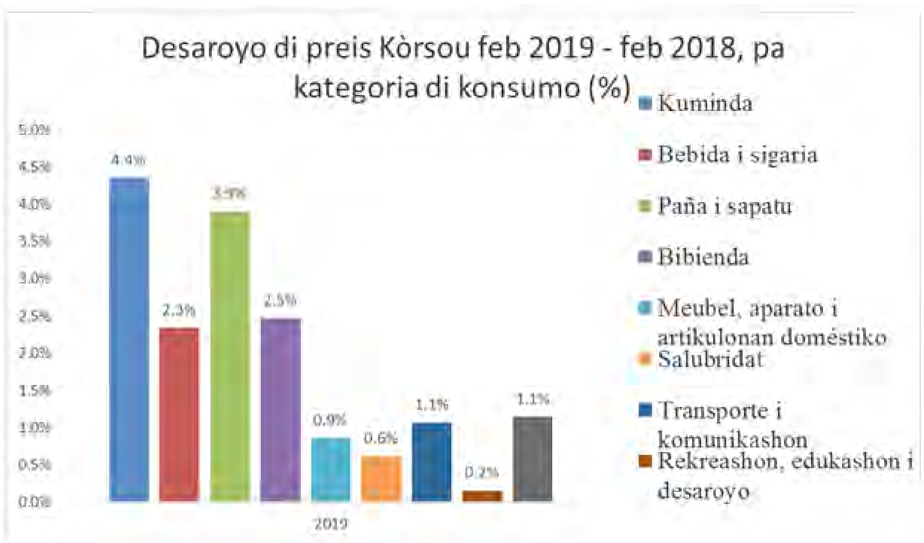
1. Kuminda	0.8%
2. Bebida i sigaria	0.2%
3. Paña i sapatu	0.0%
4. Bibienda	-1.6%
5. Muebel, aparato i artíkulonan domestiko	0.0%
6. Salubridat	0.9%
7. Transporte i komunikashon	-0.7%
8. Rekreashon, Edukashon i Desaroyo	-0.1%
9. Sobrá	0.0%

Desaroyo di preis riba termino largu: inflashon yanüari 2019

Inflashon ta reflehá pèrdida di balor di sèn, pues di forsa di kompra, dor di subida di preis di produkto i servisio pa e konsumidó riba termino largu (usualmente 12 luna).

E sifra di inflashon pues ta duna un indikashon di e subida promedio di kosto di bida, i pesey ta wòrdu rekomendá komo instrumento pa indeksashon di salario, penshun, ònderstant/ benefisio sosial, sueldo mínimo i otro entrada.

Inflashon den un sierto luna ta wòrdu kalkulá dor di komparashon di e CPI promedio di 12 luna den e luna konserní ku e CPI promedio di 12 luna den mes luna e aña anterior. Si kompará e periodo di e último 12 luna te ku febrüari 2018 ku mes periodo un aña anterior, ta resultá ku preisnan na averahe a subi ku 2,7 porshento: e CPI promedio di 12 luna a desaroyá di 125.8 na febrüari 2018 pa 129.2 na febrüari 2019. Inflashon na Kòrsou na febrüari 2019 pues ta 2.7 porshento.



Por akudí riba website di CBS (www.cbs.cw) pa un análisis mas ekstenso i e tabelnan ku sifra di desaroyo di preis na Kòrsou.

Na Merka nan ta bula normal

Boeing tipo 737-8 MAX i 737-9 MAX no por pasa den nos espasio aereo



WILLEMSTAD. – Outoridat di Aviashon Sivil di Kòrsou (CCAA) a disidí djamars den konsulta ku Ulanda pa loke ta trata Boneiru i Aruba, pa sera nos espasio aéreo pa tur e avionnan tipo Boeing 737-8 MAX i 737-9 MAX.

Esaki ta relashoná ku e aksidentenan ku a tuma lugá últimamente ku e tipo di avion aki.

Konsekuensia di e desishon aki ta ku e kompanianan di aviashon ku ta usa e tipo di avion aki, lo mester usa otro tipo di avion pa por drenta nos espasio aéreo.

Tin diferente otro pais ku ya a tuma e mesun medida aki.

E desishon aki a drenta na vigor pa medio di un 'Notice to All Airman' (NOTAM) pa 18.30 di anochi.

Relashoná ku e desishon aki ta interesante pa señalá ku Merka mes kaminda tin sentenares dje modèl di avion aki ta bula, ningun momento a mira nesesidat pa pone e avionnan na tera.

E agensia di aviashon gubernamental FAA a konfirmá djamars ku nan no ta tene nan avionnan Boeing 737 MAX na tera despues ku un a kai na Etiopia i promé ku esei na Indonesia.

FAA a informá ku nan a revisa lur kos i no a nota ku tin fayo den e forma ku e avion ta presta i por lo tantu no tin motibu pa tene nan na tera.

Si nan haña e minimo indikashon ku ta pa fayo dje avion ela kai, nan lo tuma paso inmediatamente.

Boeing Corporation tin total konfiansa den kalidat dje avion i ta dispuesto pa asisti den investigashon dje aksidentenan.

Aksidentenan kaminda mester investigá si ta eror humano i hasta si para por a dal den motornan.

E tres kompanianan di aviashon merikano ku ta usa e 737 MAX ta Southwest Airlines Co, American Airlines i United Airlines tambe tin total konfiansa den e avion.

Nan tin avionnan dje model aki ku a bula 23.000 ora i nunka tabatin problema.

Den tribunal penal

Edsel kondená na 18 luna di kual mitar ta kondishonal pa 1800 XTC



WILLEMSTAD. E suidadano Edsel di 23 aña di edat tabata den sala di korte relashoná ku un kantidat di píldoranan di e droga XTC ku outoridatnan a hañ'é kuné. E kaso aki tabata djaluna 11 di mart último den sala di korte pa tratamentu.

Tabata 29 di sèptèmber 2018 ku a gara Edsel ku e droga aki.

Segun Edsel tabata un amigu di dje ku e sa hunga bala kuné, un tal Rachid ku kende e sa hasi deporte, prinsipalmente hunga futbòl ta esun ku a dun'é e píldoranan pa warda. Rachid, segun e akusado Edsel ta un habitante di e bario Kanga.

Remarkabel ta ku Rachid nunka mas, despues di e suseso aki, no a presentá mas serka e akusado aki. Den bista di wes ta un historia hopi straño i asina ei inkreibel, pasobra tantu droga asina ei i Edsel D no por identifiká e doño? Ademas e polisnan a gara Edsel ku un bala di un arma di kandela.

Pero, manera Edsel a bisa wes, tabata na Playa Canoa ku el a haña e bala abou i el a ward'é, sin ku e tabatin e intenshon pa hasi algu kuné.

Segun Edsel, e ta traha den instalashon di zwembad huntu ku su tata.

Fiskal mr E. de Groot a splika ku e kantidat di XTC ku a haña den poder di Edsel, ta bèrdaderamente hopi i en realidat Edsel meresé un kastigu di prizon di alrededor di 6 aña.

Pa fiskal e akusashonnan ta legalmente i konvinsentemente probá, pero e historia di Rachid pa tantu wes komo fiskal ta puru mentira di manera ku Fiskal a demandá un kastigu di prizon di 18 luna di kua 9 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña i wes mr. de Kort a dikta e sentensia konforme e petishon di fiskal. Pero e mester aseptá guia di Reclassering.

E droga lo keda saká for di sirkulashon i ta keda Edsel 14 dia pa disidí si e ta apelá e sentensia.

Otro mula den Korte

Stephen a haña mes kastigu ku kolega ku kier a pasa droga

WILLEMSTAD. E hoben Stephen mes no tabata den sala di korte djarason último pa tratamentu di su kaso, komo tal a sentensi'é a la estilo verstèk. Tabata 10 di novèmber 2018 ku Stephena prepará pa subi un avion rumbo Amsterdam, pero promé ku a yega asina leu outoridatnan a gara Stephen ku 680 gram di kokaina den un tas. Segun Stephen, su mama a paga su ticket pe por a biaha i afortunadamente komo ku e akusado no tabata presente pa duna kuenta i rason di su akto kastigabel, e kaso a dura relativamente kòrtiku. Fiskal a pidi un kastigu di prizon di 18 luna di kua 9 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña i wes mr. Mauritsz de Kort a bai di akuerdo ku e demanda ku ta mesun kastigu ku otro mula ku a bai su dilanti a haña.



Partidonan interesá den aviashon a haña informashon riba evaluashon

WILLEMSTAD – Na sèptèmber próksimo Kòrsou lo risibí un bishita di un komishon di e Organisashon Internashonal di Aviashon Sivil (ICAO) pa chèk si nos gobiernu ta kumplimentu ku regla i kalidat internashonal di seguridat den aviashon.
Outoridat di Aviashon Sivil di Korsou (CCAA) a reuní ku CHATA, CTB, CAP, i CAH tokante e trabounan ku Gobièrnu a bin ta ehersé i kon por koperá pa garantisá ku Kòrsou ta pasa e ouditoria ku éksito.
Internashonalmente paisnan a palabra nivel di kalidat i reglanan ku otro pa garantisá e seguridat den aviashon mirando ku aviashon ta konektá paisnan ku otro.
E revishon ta tuma lugá na sèptèmber proksimo i lo analisá tur aspekto di aviashon manera entre otro, lisensia di personal den aviashon, servisionan meteorológiko pa aviashon internashonal, operashon di avionnan, servisio di tráfiko aéreo i mas.
Resultado dje ouditoria aki ta esencial pa Kòrsou rekuperá e privilegio di Kategoria 1 pa avionnan di kompanianan local por bula pa Merka.

Outoridatnan a arestá kuater Venezolano pa droga i arma

WILLEMSTAD. Djamars 12 di mart alrededor di 06.00 or di mainta, personal di departamentu di Krímen Organisá (DGC), Warda Kosta, Duanai personal di Imigrashon, a tene entrada hudisial na un kas den área di Klein Kwartier en buska di droga i arma.
Durante di un investigashon na e adrès menshoná polis a haña i konfiská

- 60 bala skèrpí;
- 291 mata di mariwana;
- Atributo pa planta i kultivá mariwana i
- Un saku di plèstik ku ta konténé un kantidat chikitu di mariwana.

En konekshon ku esaki a detené dos persona sospechoso kendenan ta un hòmber Y.E.M.C., 25 aña di edat i un hende muhé E.J.Z.M., 21 aña di edat, ámbos di nashonalidat venezolano.
A presentá tur dos sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.
Tambe a detené dos (2) estranhero ku no tabatin dokumentonan nesesario pa keda riba nos isla. Ta trata di dos hòmber venezolano kendenan ta R.A.M.G., 29 aña di edat i A.J.P.V., di 34 aña di edat.
Nan a keda transportá pa Departamento di Imigrashon ku a keda enkargá ku e investigashon i nan deportashon.

MENASA KONTRA MAMA

Igualmente djamars alrededor di 12.20 or, riba òrdu di Ministerio Públiko polis a detené e hòmber sospechoso C.D. nasé na Kòrsou di 45 aña di edat, relashoná ku un kaso di menasa kontrá di su mayornan.
Detenshon a tuma lugá na un kas den área di Abrahamsz.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

桃花閣
BLOSSOMS
Japanese and Chinese Restaurant



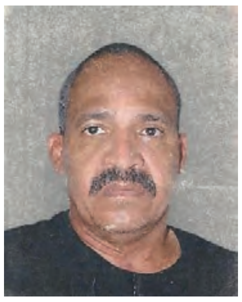
Cu inmenso dolor na nos curason,
nos ta anuncia cu Señora Emiliana Wong-van der Linde, mihor conoci como MILDA a bay sosega despues di un lucha fuerte.
Nos querida mama di Clifton y Ysaura, Vivian y Evelyne Wong.
Cu Dios tume den su braza nan, cu mama sosega na paz,
den nomber di henter Management y Staff di
Blossoms Restaurant.

Alavez nos kier a anuncia cu
Diasabra Maart 16 di 6 pm - 9 pm tin oportunidad pa condolencia y
Diadomingo Maart 17 di 9 am - 11 am pa acto di entierro,
ambos na Aurora Funeral Home.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Den kas di Mi Tata tin hopi luga di biba; si no tabata asina, lo Mi a bisa boso; pasobra Mi ta bai pa prepara un luga pa boso. I ora Mi bai i prepara un luga pa boso, lo Mi bin atrobe i risibi boso serka Mi, pa kaminda Ami ta, boso tambe por ta. I boso sa unda Mi ta bai, i e kaminda boso sa." Juan 14:2- 4

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento inesperadamente di



Sr. Roland Crispino Eckmeyer

Mihor conoci cu "Lalang"
*25 di october 1960 - † 09 di maart 2019

Na nomber di su:

Tata: Sr. Viudo Norman "Man" Eckmeyer
Rumannan : Sandra Eckmeyer , Michael Eckmeyer
Yiu: Nigel Ridderstaat -Eckmeyer
Nieta : Ny-Yanlienne Ridderstaat
Sobrino- y sobrinanan: David Leung, Juliada Leung y Jairo Ras, Solange y Kenneth Henriquez- Leung, Jennisa Eckmeyer y Grabriel Zambrano, Carlos Eckmeyer y Mary Croes, Nathan Eckmeyer, Gregory Eckmeyer

Ruman di criansa: Bernadeta Paesch na Hulanda

Omo di bautismo: Fransico Oduber

Tantanan y Omanan: Sr. Viudo Jacobo"Coco" Eckmeyer, Edna Eckmeyer, Norah Eckmeyer,Gerardo"Machi y Rita Eckmeyer, Estella"cheli" y Rafael Tromp Farro, Agricola"Cola"Farro, Sra Viuda Filomena"Mena" Petrochi –Farro, Medarda"Da" Farro, Ludwina"Tina" Y Tico Quandus Farro.

Bon Amiganan di cas: Ralph Ecuri, Tousant, Malita y Jani Henriquez, Nel Ismael,
Beto Maria, famia Nadal y Famia Quandus na Tanki Flip.

Bon Bisinja pega:Famia Blanco, Famia Frans y Aniceto Tromp

primo- y primanan, comer- y compernan, tur iha y demas famia:
Eckmeyer, Farro, Leung, Henriquez, Ras,Yarzagaray, Ridderstaat,v/d Biezen, Tromp, Petrochi,Webb, Gomez, Quandus, Paesch (na aruba y Hulanda) Bermudes, Flanegin, Wever, Luidens, Bergrok, Boekhoudt, Figaroa, Krosendijk, de Cuba, Williams, Croes,Britten, Everon, Jones, Jeandor, v/d Biest (na Corsow) ,Lopez, Lejuez, Odor, Ruiz, Pontiluis, Giel, Franken, Frans, van Hoofd, Gonzalez, Ignacio, Geerman, Maduro.

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia

Cu gratitud na doctornan di Pieterse Centro Medico Aruba.

Acto di entiero lo tuma luga diasabra 16 di maart 2019.
E difunto lo ta for di 10:00 di Mainta te cu 1:45 pm na cas Christiaanstraat # 18 y despues di 2:00 pa 4:00 di atardi lo reposa na misa Sta Anna na Noord y Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Oportunidad pa condelencia : Na cas Christiaanstraat 18 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Semper bo kier pa bo Mama t'eynan
Maske cuanto su edad avansa
Bo ta pidi: Lag'e sigui biba Señor,
Pasobra bo ta stime
Ma ora edad trece fatiga y dolor y su
Curpa ta keda cansa.
Bo ta roga na Dios: "porfavor bin tume, pasobra bo ta stime"

Cu inmenso tristeza Sabrine, Michael y Eugene ta participa cu a fayece Cristianamente nan mama:



Sra. Vda. Gicela Wilda Montesant-Odor

Mihor conoci como Wilda
*31-08-1933 - †10-03-2019

Nietonan: Kevin, Eugene y Matthew
Nietanan: Kaye, Gelsey, Gillianne, Lia y Brielle
Bisanieto: Gabriel
Mescos cu yiu: Marjorie Odor, Miosotis Maduro, Janine Gunther, Robert Kip, Betto Richardon, Elivis Holsman, Carlos Rafini y Michael Barrera
Mescos cu nieta: Thais Rodriguez
Su amiguito: Ricky Hodge
Suegranan: Tara, Wendy y Mercedes
Suegronan: Gilbert y Albertico Jr
Rumanan:
† Sra. Aura Odor y famia
† Sra. Olga Odor y famia
† Sr. Cilo Odor y famia
Sr. Vdo. Jose "Jo" Odor y famia
† Sr. Siegbert "Canawa" Odor
Sr. Roland "Tom" y Theresita Odor-Croeze y famia
Sra. Ivy y Rudolf Croes-Zievinger y famia

Tur su amiga y amigo (nan) stima pero en especial: Theresita Coronel, Delma mcBarnet, Brenda Chirino, Lourdes Werleman, Liesje Khemlani y Gilbert Tromp
Tur su amigonan di bingo pero en especial: Vilma y Miguel Zievinger, Marjorie, Angela y pareha Spellen
Bisiñanan stima: Mimi, Martina y Agrepina
Enfermera: Lola, Evie y Ita
Ayudante: Evelin

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia: Montesant, Odor, Schwengle, Laman-tina, Krukonis, Tromp, Croeze, Croes, Zievinger, Angela, Flanegin, Quandt, Ras, Albus, Helder, Aparicio, Kock, Marval, Ridderstap, Lesandrina, Suarez, Kelkboom, Johnson, Colina, Vrolijk, Sevinger, van der Biezen, Sanchez y Hereira, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar diahuebs 14 di maart 2019 di 10'or pa 11'or di mainta na Pro Cathedral San Francisco despues pa Aurora Funeral Home pa cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar. For di 10'or nos mama lo ta reposa na Pro Cathedral San Francisco na Playa.

Un donacion na Koningin Wilhelmina Fonds ta altamente aprecia lo tin un box disponible.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia nos disculpa pa esaki. Alavez nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na Cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3.

Cu hopi tristesa y inmenso dolor den nos curason pero agradeci pa loke e la nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Evelyne Rainelda Kelly De-Freitas

Miho conoci como: "Raiza"
*25-08-1963 + 10-03-2019

Na nomber di su:

Mayornan: †Juan Manuel y Benigna de Freitas-Willems
Casa: Prisco (Gichi) Kelly (TX376)
Yiunan: Sharianne Kelly
Evelyanne Kelly y Xyqion Arends
Nieta stima: Jayxianne Rodriguez
Stima Mescos Yiu: Lynn Xena Angela
Rumannan: Edmond (Juni) de Freitas
Magaly y Juni Coffie-de Freitas
Glenn y Jacqueline de Freitas-Lopez
Gregory y Jessica de Freitas- Galvis Quintero
Suegro & Suegra: †Pedrito y †Jacintha Kelly-Boekhoudt
Swa & Cuña: Carina y Robert Henriquez-Kelly y famia
Albert (Abel) y Marilyn Kelly-Candelario y famia
Ronny y Jenny Kelly-Dubero y famia
Mariela y Eugene de Cuba-Kelly y famia
Subrino & Subrina: Jonathan y Maureen de Freitas- Linker y famia, Josanne de Freitas y famia, Jaldhyr de Freitas y famia, Agni Figaroa, Naindi de Freitas, Najee de Freitas, Indhra y Livayro Kelkboom, Mitchell Coffie, Egbert Gordon y famia, Glendemiek Jowett y famia, Giovanni de Freitas, Yeleida de Freitas
Ihanan: Mitchell, Arton, Lynn Xena, Roxanne
Amistadnan di mas cerca: Susette Hoftijzer, Candè Dirksz, Jolitza Limonier, Lucia Franken, Ruby Vasquez, Iris Giel , Marlyn y Patrick Maduro-Marval y famia, Talisha Breinburg y famia, Roxana Arends y famia

Tur su tanta y omonan, primo y primanan, ex-coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, coleganan di The Ritz-Carlton Aruba y demas famia de Freitas, Kelly, Willems, Boekhoudt, Peña, de Cuba, Coffie, Lopez, Galvis Quintero, Kelkboom, Dabian, Kock, Croes, Geerman, Bleeker, Klepper, Albertsz, Vrolijk, Croes, van der Berg, Jansen, Wild, Palfit, Arendsz, Geerman, Angela, Breinburg, Henriquez, Thiel, Tromp, Dabian, Candelario, Dubero, Figaroa, Rodriguez.

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti:
- Acto di condolencia, Diabierna 15 di Maart 2019 na Royal Funeral Home for di 7:00pm te 9:00pm;
- Acto di entiero, Diasabra 16 di Maart 2019 na Misa Santa Filomena na Paradera for di 9:00am te 11:00am.

Ta deseo di e defunto pa bin bisti na colornan alegre.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida algun famia den nos tristeza.
Nos no ta ricibi krans.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Despues di a lucha pa 6 aña, a bay sosega den brasa di Señor nos
Mama, Ama, Ruman, Tanta, Bisa-Wela stima,
Reina di Aruba su Carnaval di 1958 y Reina di nos curason pa semper




Emiliana A. Wong- van der Linde

Cariñosamente conoci como Milda
Sunrise Januari 5, 1938 - Sunset Maart 11, 2019
Na nomber di su mayornan:
†Nicolina y †Damasco van der Linde
†Petra y †Sydney Mason
Su casa: †Fred Wong
Su yuinan cu a stime y a cuide te na ultimo dia:
David - Missy Wong y famia na Texas
Vivian Wong - †Edwin Everon y famia
Evelyne Wong
Clifton – Ysaura Wong y famia
Nietonan:
Yestin Croes
Michael – Lindsey Wong na Texas
Yadin Croes – Jean Manzanares y famia na Hulanda
Sydney – Anthony Solis Wong na Merca
Jayci Wong na Texas
Clifton John Wong
Leeann Wong
Mindy – Justyn Parrish y famia na Texas
Brandon – Erica Grimillion y famia na Texas
Bisanieta:
Sapphire Croes
Danique Koolman
Bisanieto:
Odin Manzanares
Su rumannan:
†Robby - †Viola van der Linde
†Felepita – †Juan Tromp y famia
Ada - †Joop de Ru na Hulanda
†Massy - †Lindoro Hernandez y famia
†Papi Pedro van der Linde y famia
†Reyes van der Linde
Mario van der Linde y famia na Norwega
Annie – Rudy Tromp y famia na Hulanda
Emmy – Jane van der Linde y famia
Ann Leong – Nolly Oleana na Bonaire
Su swa:
Pete – Nary Wong y famia na Merca
Ex nuero:
Ruben Croes y full famia Croes
Sobrino(a)nan:
Franklin Tromp y famia na Hulanda
Henry Tromp y famia na Hulanda
Ruben Tromp y famia na Hulanda
Sigfried Tromp y famia na Hulanda
Robert Hernandez y famia
Mariela Wever Hernandez y famia
Lilian Hernandez y famia
Alex Hernandez y famia
Ruanne Guelen Tromp y famia na Hulanda
Reyes Asebo y famia na Norwega
Kevin van der Linde y famia na Norwega
Rayma Rincones van der Linde y famia
Zaira van der Linde y famia
Andra van der Linde na Hulanda
Marisol Willems y famia
Lea Croes Wong y famia
May Wong y famia
Michael Wong y famia
Edward Cheung y famia na Merca
Lydia Alipour Cheung y famia na Merca
Peter Cheung y famia na Merca
May Reitz Lim y famia na Merca
Chee-chew Lim y famia na Merca
Jennifer Vignapiano Wong y famia na Merca
Primo y prima, Ihanan y demas famia Van der Linde, Wong, Thijsen, Croes, Giel, Tromp, Marhue y Achue na Canada y Trinidad, Giraldo na Barranquilla, Monica – Wanboy Ho y famia, †Sasha – Hoi Kim Fong y famia.
Un danki special pa tur e atencion pa cu nos mama ta bai pa:
Dr. Britt Croes, Dr. Jonkhoff, Blanca y Mady
Omar Baroud, Gino Goeloe di WGK, Barbershop Johnny, y Mama Carmen pa e dushi soppi nan pa Mamie.
Amigo nan di cas:
Karen – Ronald van Kessel y famia, Lientje Toppenberg Jonis y famia, Astrid Tromp y famia, Chepito Dubero, Olga- Wolter Wong y famia, Mena Croes, Ramona – Roro Hernandez y famia na Merca. Amigonan di bingo: Cordiana, Yoyo, Chichi, Liana y Richard Haynes

Oportunidad pa condolencia Diasabra Maart 16 na Aurora Funeral Home di 6 pa 9pm
Ta invita tur famia y amigonan pa acto di entiero Diadomingo Maart 17 na Aurora Funeral Home di 9-11am sigui pa acto di cremacion.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

" SEÑOR ta mi Wardador,
Mi n' tin falta di nada.
Den kunuku di yerba berde,
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa."
Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, bisawelo, ruman, omo, primo y comper:



Sr. Juan Thiel

Mihor conoci como " Papa Juan "
* 18 - 09 - 1935 - † 09 - 03 - 2019
Ex empleado di WEB

Na nomber su:
Kerida esposa: † Fabiana Thiel - Wernet.
Mama y tata: † Maria y Remigio Thiel - Maduro.
Yiunan: Roberto Thiel.
Ramiro y Merida Thiel - Willems y famia
Elvira y Lorenzo Croes - Thiel.
Clarina y Robert Laclé - Thiel y famia.
Mireya Thiel y yiunan.
† Lisandra Thiel.
Nieto y nietanan: Carolyn y Gregorio Filiciana y yiu.
Meriline Huntington - Thiel y yiunan.
Remberto Laclé.
Lizanny Ras y Anderson Arcé.
Melitza Thiel y Jeremy Geerman y yiu.
Renato Thiel y yiunan.
Lizmarie Ras y Jurick Cuevas Santana y yiu.
Edson Ras.
Bisanieto y bisanietanan: Joseff, Cayliah, Zadion, Jerson, Maysen, Alexandra, Alixienne, Alexander, Jayronn, † Javienne y † Jer - Ann.
Rumannan : † Laureto y †Nita Thiel - Werleman.
† Vicente y Eda Thiel - Kock y famia.
Cecilia y † Bertrando Geerman - Thiel y famia.
† Antonia Thiel y famia.
† Policarpo y †Maria Thiel - Kock y famia.
† Victoria y †Timoteo Ras - Thiel y famia.
Clemente y Maria Thiel - Figaroa y famia.
Margaritha y †Victor Boekhoudt - Thiel y famia.
Swa y cuñanan,
Subrino y sobrinanan.
Primo y primanan.
Comer y compernan.
Ihanan.
Bisiñanan.
Demas famianan: Thiel, Wernet, Maduro, Willems, Croes, Laclé, Ras, Werleman, Kock, Geerman, Figaroa, Boekhoudt, Filiciana, Huntington, Rosel,
Geerman, Cuevas Santana, Werleman, Kock, Figaroa, Boekhoedt, Henricus, Krosendijk, Acré, Peña, Schoop, Angela, Orman

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 15 di maart di 2 or pa 4 or di atardi na, despues lo sali pa santana catolico Santa Maria na Santa Cruz.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 14 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.
Lo tin box disponibel pa un bon causa.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia o ser keri.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

" Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa."

Conforme cu boluntad di Dios,
Nos ta anuncia fayecimento di nos estimada mama, wela y bisawela.



Maria Tromp-Jacobs

Mihor conoci como: "Maria Kai" of "Maija".
*1 Mei 1931 - † 11 Maart 2019

Na nomber di su:
Casa: † Ricardo Tromp
Yiunan:
Ica y Victor Winterdal-Tromp
Mimi y Tilo Tromp-Tromp
Johan y Maria- Luisa Tromp-Ramires
Win y Yomaira De la Salas
† Linda Tromp
Deta y Renny Maduro-Tromp
† Chita Semeleer
Rumannan:
† Jachinto Jacobs y famia
† Americo Jacobs y famia
† Miguel Jacobs y famia
† Anna Jacobs
† Jan Jacobs y famia
Rosa Kelly-Jacobs y famia

Nietonan:
Jaime y Sylvia Winterdal-Soto, Kenneth y Lilian Winterdal-Ho, Xiomajra y Giovanni Rafaël- Winterdal, Hector "Eco" Winterdal, Patrick Figaroa y Ursula Abath, Lucille y Alexis Suarez-Figaroa, Aldrick y Sharon Figaroa-Paul,
Lourenne Maduro y Sheldon de Cuba, Ericson Maduro, Dajana Semeleer
Diandra Semeleer, Shannon Balcazar, Brittany Balcazar

Bisanieta(o)nan:
Angela, Derek, Kimberly, Shaylin, Giomary, Darienne, Jerieel, Shanteeh, Vinshley, Daynah, Rawy, Brandy, AJ, Ambar, Izayah, Jaeleigh, Dayomar, Dayler, Quiondrick, Quinthonny, Qshansz
Subrina y subrino nan
Iha: Mena Ras-Jacobs y famia, Benny Jacobs y famia, Aurora Jacobs y famia
Wolter Britten y famia, Chencha Semeleer y famia
Famia nan mas cerca: Elizabeth Simon, Hildomar Limonier, Myron Nicolas
Tur su bon bisiñanan
Demas famia:Tromp, Jacobs, Winterdal, Ramires, De la Salas, Maduro, Semeleer, Kelly, Soto, Ho, Rafaël, Figaroa, Abath, Suarez, Paul, de Cuba, Balcazar, Ras, Loopstok, Simon, Limonier, Nicolas, Pontilius, Wolff, Britten, Flemming, Farro,Willems, Giel, Leest, Danje.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amigo of conocir nan.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diabierna 15 maart 2019 na di 9'or pa 11'or di mainta.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 14 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta pidi encarecidamente enbes di flor of krans, lo tin un box disponible pa Mary-Joan Foundation.

Rest In Peace

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristeza den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



GILBERT ARTHUR TROMP

mihor conoci como "Hubert" of "Jey Jey"
* 5-3-1957 - †10-3-2019

Na nomber di su:

Esposa:	Belkis Tromp Marquez
Mama:	Hyacintha Tromp Farro
Tata:	†Egidio Tromp
Suegra:	Anna Rosa Marquez
Suegro:	Antonio Valdez
Rumanan:	Denis Tromp
	Roland Tromp
	Marlon Tromp y esposa Marielize Tromp
	Aysheline Tromp y Julio Gomez

Manera ruman:
Ludwina Ridderstaat y Adelina (Tita) Koolman na Hulanda
Sobrino y sobrina nan: Chris Tromp y Marlen, Antonio Lopez y Melitza, Keila Tromp na Hulanda, Marc Tromp y Brigitte, Lissandra Fradl, Shindey Tromp
Manera Nieta(o) : Quilaiza Lopez y Damian Nelson
Primo y prima nan
Tanta y omo nan:
† Editha Farro Christiaan y famia, †Clemente Christiaan y famia Theodoor Farro y Famia, Simona Dreischor
†Nicolaas Tromp y famia, †Guillermo Tromp y famia
†Hose Tromp y famia,†Vicente Tromp y famia
†Isenia Tromp y famia, †Simon Tromp y famia
†Marcolino Tromp y famia, †Monica Ridderstaat-Tromp y famia
†Dominico y famia,Veronica Tromp,† Francisco Tromp y famia
†Irena Koolman-Tromp y famia
Primo y prima nan na ARUBA y HULANDA.
Swa y cuñanan na ARUBA y VENEZUELA.
Madrina: Maria "la" Tromp

Demas famia: Tromp, Farro, Christiaan, Semeleer, Giel, Wolf, Ridderstaat, Wolff, Martis, Gavidia, Urbina, Castellano, Suarez, Fradl, Lopez, Geerman, Krozendijk, Zievinger, Holsman, Ramos, Pieters, Gomez, Dreischor, Caralps, Van Gijn, Feliciano, Willems, Wever.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord diahuebs 14 di maart 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Famia Bremer kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan cu a compaña nos durante e momento dificil aki di nos difunto stima:



Ing. Efraim Bremer "Fein"

Un danki special ta bai na Pastoor Jose, Dr. Britt-Croes, Max Hassell pa su cancionnan, Bambino Softball Team y Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.
Tambe pa tur esnan cu a manda flor, kaarchi, jamadanan di telefon, whatsapp, e-mail y facebook.
Alaves nos kier a invita pa 1 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar diasabra 16 di maart 2019 pa 7'or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.
Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Franklin Giovanni Arends

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 2 Santo Sacrificio di Misa na misa Sagro Curason na Savenet; diahuebs 14 di maart 2019 y diasabra 16 di maart 2019 pa 7'or pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Met heel veel verdriet maken wij het overlijden bekend van onze geliefde, dierbare en onvergetelijke echtgenoot, stiefvader en broer.

Rob Drost

Helga Drost-Schönig
Hans-jürgen, Olaf en Birgit Dose
Annemarie Broersen
Ruud Drost en Anita Anita Lammers
Rob en Karin Drost
Annemarie en John Groenewoud

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

De uitvaartdienst vindt plaats op Zaterdag 16 maart 2019 van 14.00-16.00 uur in de Aula van Royal Aurora Cumana# 76, Oranjestad- Aruba.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki Buchi Maduro y famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y despedida di nos defunto stima:



ANDREW ALEXANDER MADURO

"ANDY"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, whatsapp y a haci yamadanan telefonico.
Un danki ta bay na Dr. Wijngaarde y Dr. Winterdal pa nan atencion durante enfermedad di Andy. Alaves un danki ta bai pa afdeling dialyse na Dr. Horacio Oduber Hospital.
Un danki special ta bay tambe pa Carolina y Gilbert pa nan cuido durante su ultimo dianan.
Na mes momento nos ta invita famia-, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa:
diabierna 15 di maart pa 7pm na Misa Pro Cathedral na Playa
diasabra 16 di maart pa 7pm na Misa Pro Catedral na Playa
diadomingo 17 di maart pa 6:30pm na Misa Inmaculada Concepcion di Santa Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Entrada hudisial ku detenshon i konfiskashon

WILLEMSTAD - Djamars 12 di mart 2019, alrededor di 06.00 or di mainta, personal di departamentu di Krímen Organisá (DGC), Warda Kosta, Douane i personal di imigrashon, a tene entrada hudisial na un kas den área di Klein Kwartier.

E entrada hudisial tabata dirigí riba violashon di e Lei di Opio i e lei di LTU.

Durante di un investigashon na e adrès menshoná polis a haña i konfiská

- 60 bala skèrpí;
- 291 mata di mariwana;
- Atributo pa planta i kultivá mariwana i
- Un saku di plèstik ku ta konténé un kantidat chikitu di mariwana.

En konekshon ku esaki a detené dos (2) persona sospechoso:

- Un hòmber Y.E.M.C., 25 aña di edat i
- Un hende muhé E.J.Z.M., 21 aña di edat, ámbos nasé na Venezuela.

A presentá tur dos sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Tambe a detene dos (2) estranhero ku no tabatin dokumentonan nesesario pa keda riba nos isla. Ta trata di dos hòmber:

- R.A.M.G., 29 aña di edat i
- A.J.P.V., di 34 aña di edat, tur dos nasé na Venezuela.

Nan a keda transportá pa Departamento di Imigrashon ku a keda enkargá ku e investigashon i nan deportashon.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cu dolor inmenso na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di mi casa, nos mama, nos wela, biaswela y tanta stima.



Dolores CROES-KOCK

Mihor conoci como Dora
*15 september 1932 - †11 maart 2019

Su casa: Rafael "Rafai" CROES
Su YIUnan: †Lucia N. BERG
Willem Alexander "Alex" y esposa Beatriz KROZENDIJK MORA-GALLO
Albertico "Tico" y esposa Gertrudis KROZENDIJK DICEN
Nietonan: Alexandra y Aurelia KROZENDIJK
Sylvester y Vayzah BERG
Girsia KROZENDIJK y Lyrgen BESSELINK
Gertricia KROZENDIJK
Joshua KROZENDIJK
Bisanieto(a)nan: Carlizah y Rigo ARRINDELL
Su suegro: Clive BERG
Su cuña y comer: sra. Vda. Isabel KOCK-MARTINEZ
Sra. Vda. Reina DAVELAAR-CROES y famia
Sr. Vicente y Filomena CROES y famia
Sr. Mario CROES y famia
Sobrino(a) manera jui: Myrtha y Otto DAVELAAR-KOCK y juinan
Jose-Luis y Neiffi KOCK-SIERRA Y jui
Su ihanan: Martina FRANKEN y famia
Edwina TROMP y famia
Carlos BIKKER y famia
Maria-Louisa KOCK y famia
Edgar KOCK y famia
Jacobo KOCK y famia
Giovanni "Gio" DAVELAAR Y famia
Orlando KOCK y famia
Famia: CROES, KROZENDIJK, KOCK, MORA-GALLO, DICEN, BERG, BESSELINK, ARINDELL, DAVELAAR, SIERRA, TROMP, DAKÉ, ELSKAMP, DIRKSZ, VROLIJK, SILVA, GEERMAN, MADURO, CAIN, ARENDS, VALDEZ, THIJSEN, VAN DER LINDEN, KIRPAL, WONG LEE, MARTIJN, HERNANDEZ, RADJIMAN y demás famianan, bisiñanan, amistadesnan y conocirnan.

Ta tuma condolencia dialuna 18 di maart di 19:00 pa 21:00 na cas Sabana Basora 7-B.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 19 di maart 2019 na misa Imaculada Conception Sta. Cruz di 14:00 pa 16:00. Despues pa santana católico Sta. Cruz.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor,
nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



Luis Nemencio Ridderstaat

Mihor conoci como "Menchua" of "Mencho"
*25-08-1927 - †10-03-2019

Na nomber di su:
Estimada esposa: Maria Ridderstaat-Diaz
Yiunan stima: Maria Rosanna Ridderstaat
Luis N. Ridderstaat
Nieto stima: Luis Eduardo Curet
Bisanieto: Ludrick L. Curet
Rumannan: †Reina Ridderstaat
†Tida Ridderstaat
Regina y Alfredo Ruiz-Ridderstaat
†Joaquin Ridderstaat
†Juan Ridderstaat y Gisela Ridderstaat-Maduro
Andres Ridderstaat y †Theresita Ridderstaat-Semeleer
Tanta: Veneranda Zievinger
Swa y cuñanan: Sixta Matos-Diaz y†Nelson Matos
†Eda Beatrix Diaz
†Irma Yolanda Habibe-Diaz y †Hendrik Habibe y yiu
Otilia Thiel-Diaz y †Theofilo Thiel y yiu
†Julian Diaz y †Ruth Sibbald y yiunan
Primonan y primanan, sobrinonan y sobrinanan
Amiga di cas: Mayra Dijkhoff

Demas famia: Ridderstaat, Diaz, Ruiz, Dirksz, Zievinger, Tromp, Lambertus, Thiel, Matos, Habibe, Maduro, Semeleer, Curet.

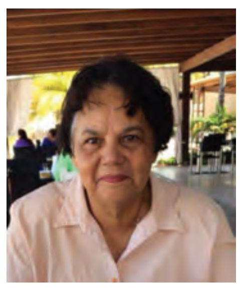
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma luger na Aurora Funeral Home diahuebs 14 di maart 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece:



Gisela W. Polak-Lacle

Mihor conoci como: Sally

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.